

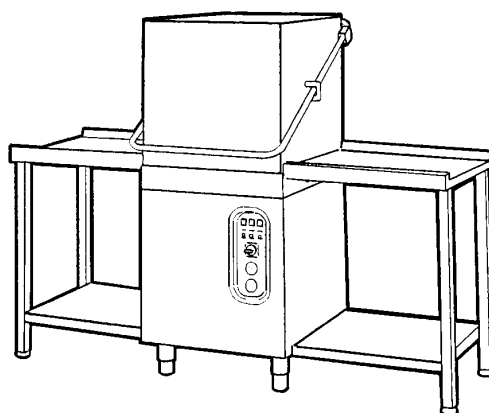
C95BT - Korb - Durchschubmaschinen
Tafelliste

1	Karosserie
2	Tank
3	Griff
4	Wasch-und Nachspülsäule
5	Wasch-und Nachspülarme
6	Nachspülung
7	Pumpen
8	Schalttafel
9	E-Tafel
10	Klarspülpumpe

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

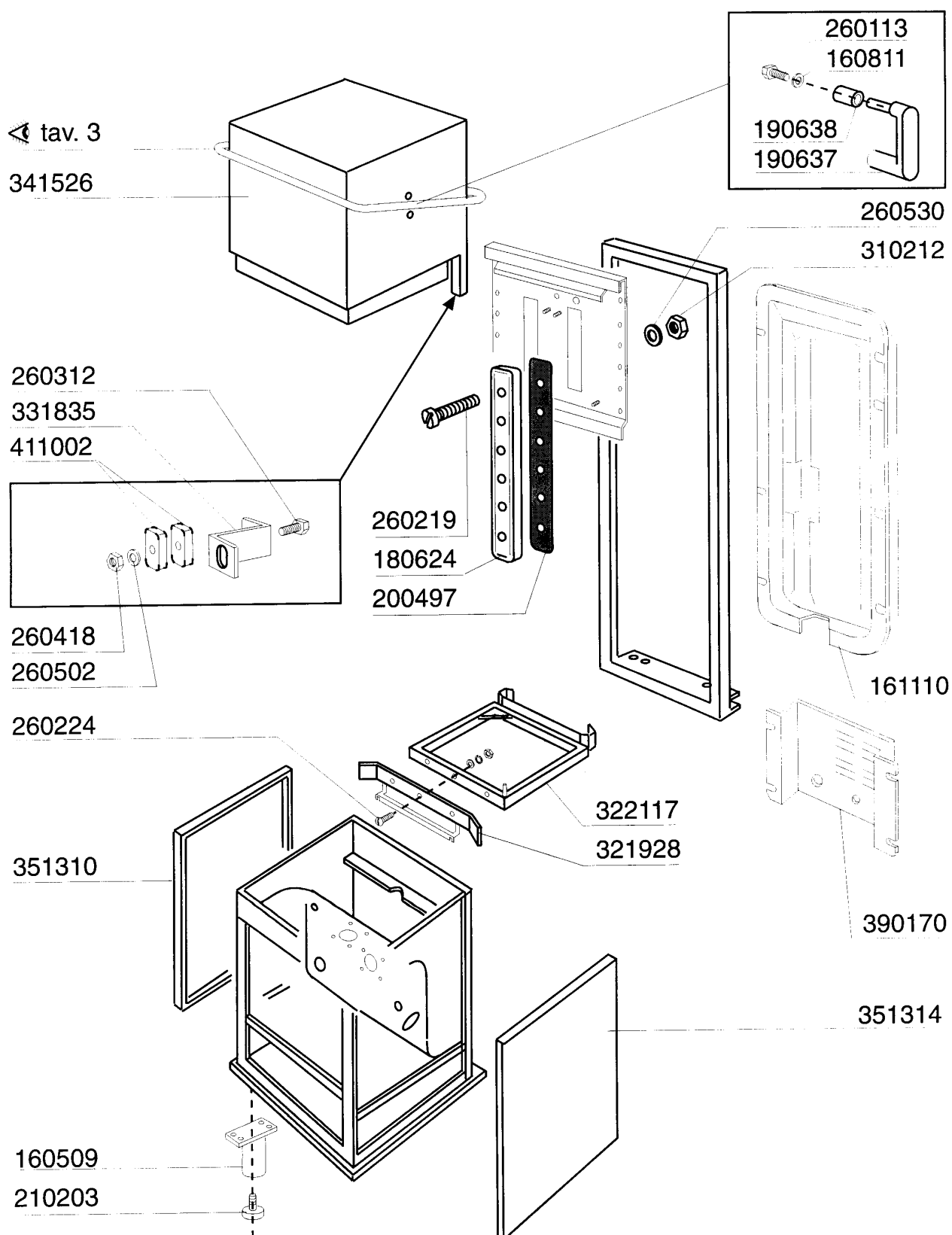
C 95 BT

9/97

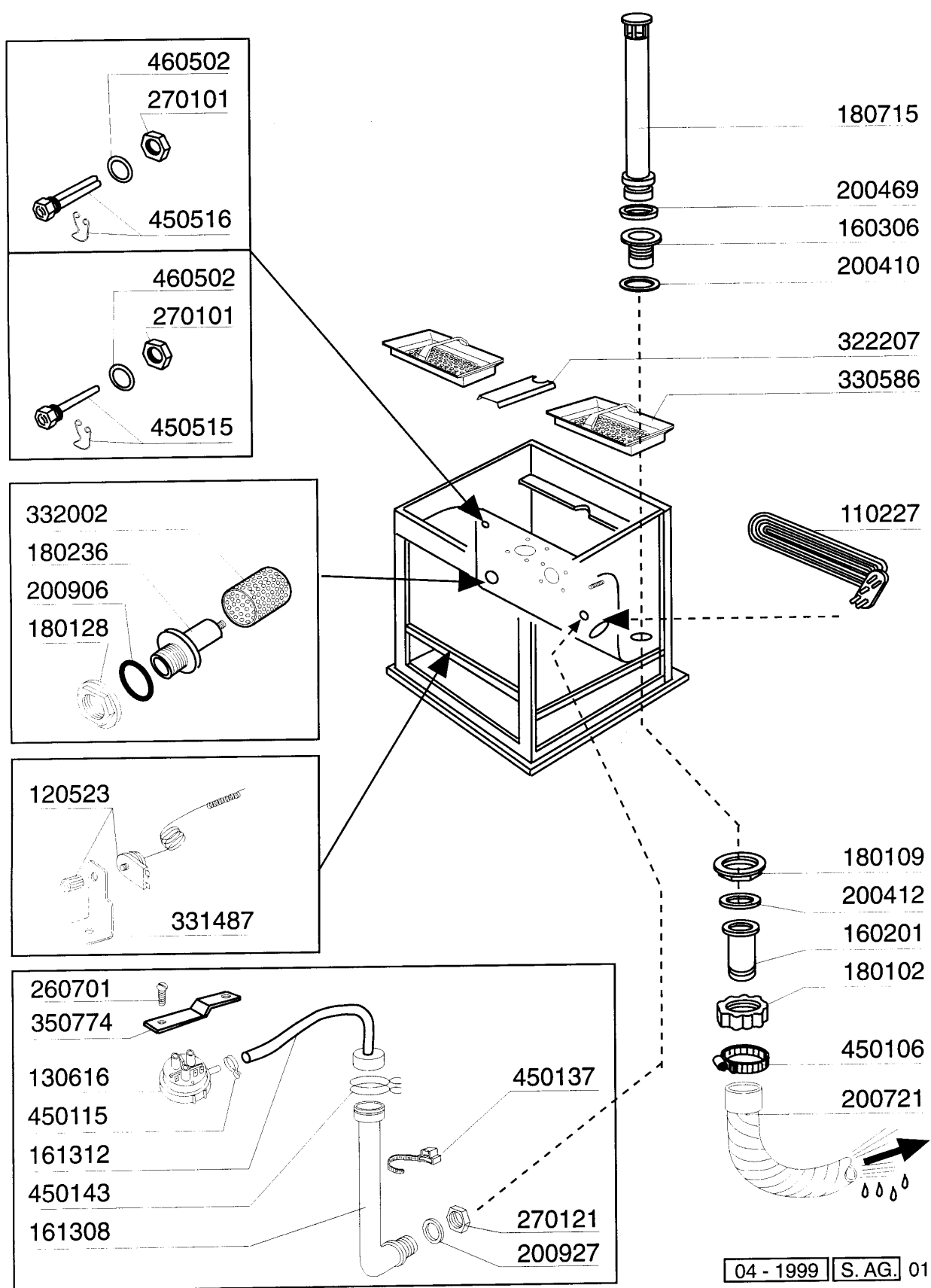


C95BT - Seite 1 - Karosserie Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
160509	Fusshalter	
160811	Gleitring F2 18x8,5 X1 Algot	
161110	Hintere Abdeckung S90-c85-140	
180624	Tüführung C95-c155-c165	
190637	Führung Für "c"-tür	
190638	Rolle Für C-tüführung	
200497	Dichtung F.tüführung C85-c140	
210203	Gummifuss 30 Mm	
260113	Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739	
260219	Rostf.st Tcp-schraube6x35a2 Uni6107	
260224	Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12	
260312	Schraube Tsp 4x16	
260418	Selbst-sichernde Mutter M4	
260502	Flachscheibe D.4	
260530	Rostfr.stahl Scheibe 7x22x2	
310212	Blindmutter M6 Schwarz Nylon	
321928	Platte F. Fuehrungen C140	
322117	Korbführung C95-c155	
331835	Winkel Für Magnet C165	
341526	Haube C95-c155	
351310	Linke Panel C95-c155	
351314	Rechte Panel C95-c155	
390170	Hintere Abdeckung	
411002	Dauermagnet 24x12	

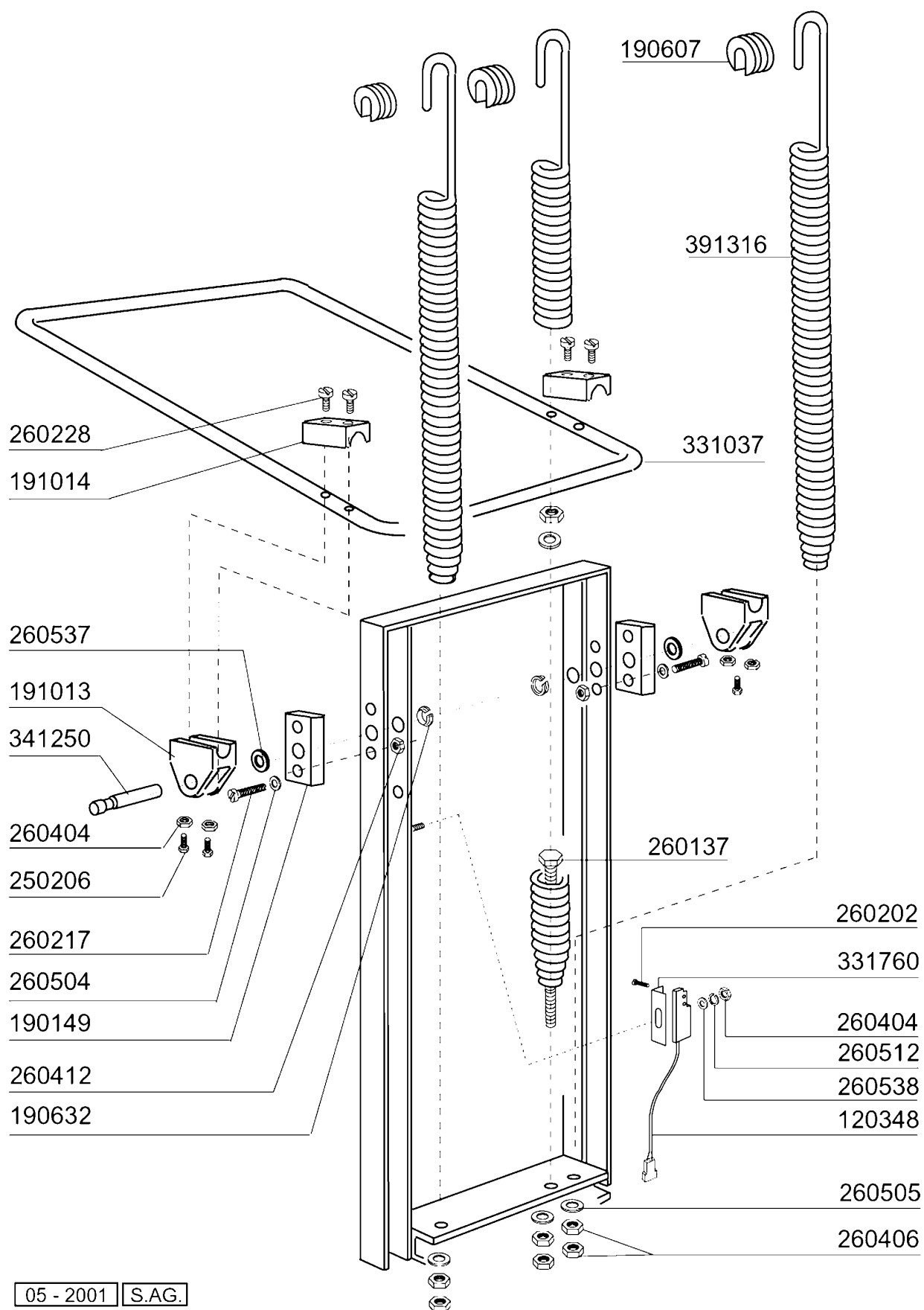


Kode	Bezeichnung	Preis
110227	Heizkörper 3000w 230/400v	
120523	Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f	
130616	Druckschalter 190/90 C95-155-165	
160201	Kniestueck F.tankzulauf Moplen	
160306	Ablaufstützen 1" 1/2 C95-155-165	
161308	Luftfalle C95-155	
161312	Schaluch Für Luftfalle C95-155	
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	
180109	Klemmring 1 1/2"	
180128	Gewindinge 65,4 C140 C85	
180236	Ansaugstutzen Für Ac-acr-c155	
180715	Überlaufstandrohr C95-c155-c165	
200410	Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2	
200412	Dichtung Ablauf1 1/2" 45x33x3	
200469	Standrohrdichtung 45x35,5x7	
200721	Ablaufschlauch 28x35 2mt.	
200906	Dichtung D.92x66x2	
200927	Dichtung Für Luftfalle C95-c155	
260701	Schraube 3,5x9,5	
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	
270121	Gegenmutter	
322207	Filterträger Zentral Für C95-165	
330586	Tankfilter C95-c155-c165	
331487	Halterung Für 1 Thermostat	
332002	Ansaugfilter Für C95-155 -rund-	
350774	Winckel	
450106	Schlauchschr. H=12,2 32-44	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450137	Bundverschluss Mit Fuss 31900	
450143	Schelle 39,7x37,7	
450515	Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost	
450516	Schutzhuelle Fuer 2 Thermostaten	
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	



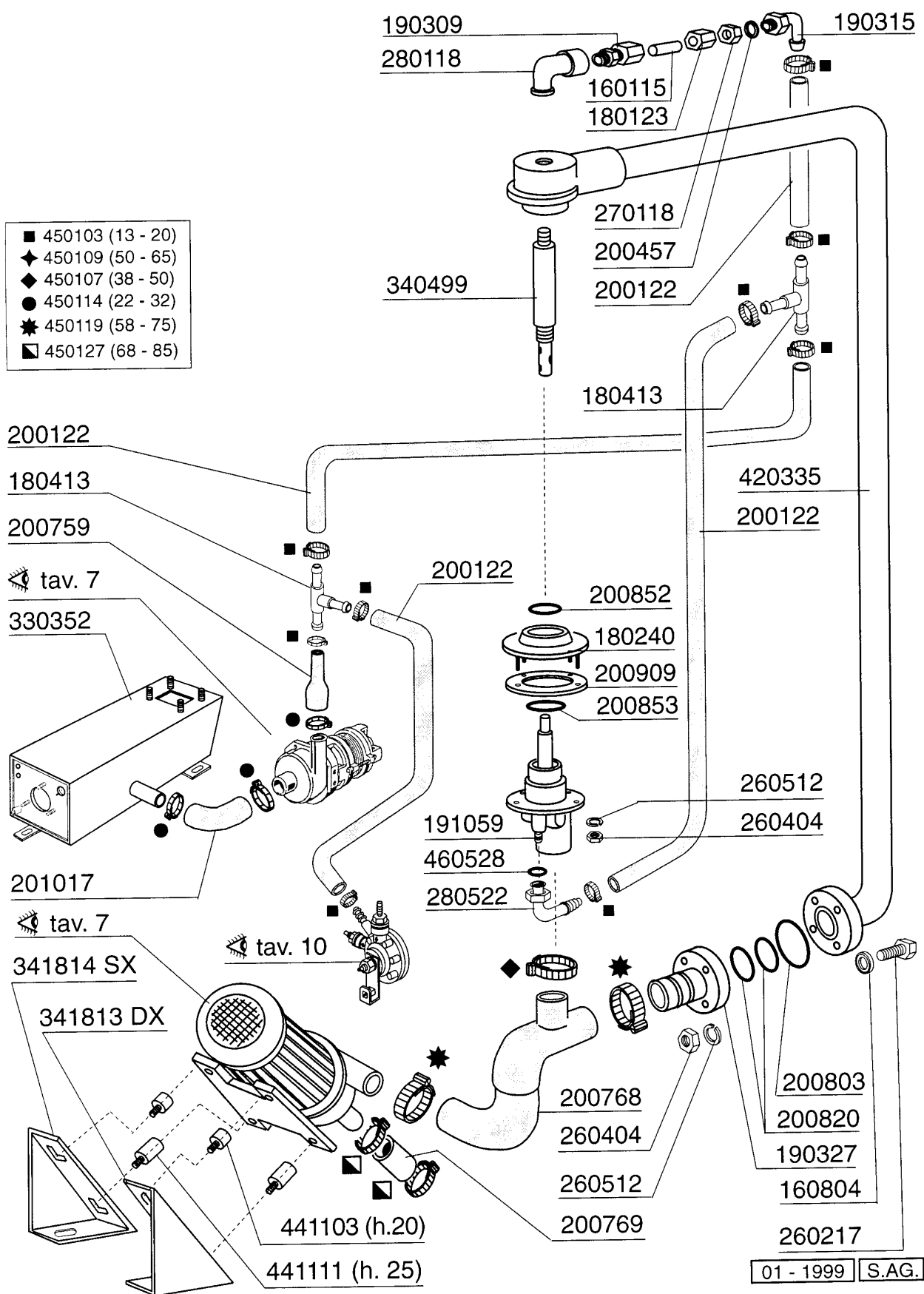
C95BT - Seite 3 - Griff Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120348	Magn.schalter (schliesser)	
190149	Verstärkerung Für Griffhalter.c165	
190607	Griffsbuchse C30-70	
190632	"nyliner" Buchse	
191013	Gelenk F. Griff C30 - C70	
191014	Flansch F. Griff C30-70	
250206	Befestigungsdübel D.6	
260137	Schraube Te 8x100	
260202	Schraube Tcp 3x16	
260217	Schraube Tcp 6x25	
260228	Rostfr.st. Sonderschraube 6x42 304	
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	
260406	Mutter 8ma	
260412	Selbst-sichernde Mutter M6	
260504	Rostfr.st.flachschiebe D6	
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	
260537	Rostfr.st.flachscheibe D13x20x0,8	
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	
331037	Griff C95-155-165 Doppelwandiger	
331760	Halterung	
341250	Stift Fuer Griff C85- C140	
391316	Feder Fuer Griff C85/140-g75	



C95BT - Seite 4 - Wasch-und Nachspülsäule Legende

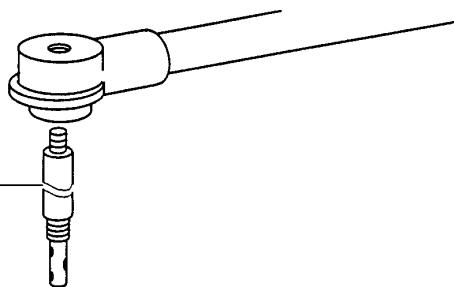
Kode	Bezeichnung	Preis
160115	Pl.rohr D.9,5 B41(3/8) C30-c70	
160804	Dichtung D.6	
180123	Ueberwurfmutter-nachspul.5/8 C30-85	
180240	Flansch Für Waschrohr C95-c155-165	
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	
190309	Anschluss Gerade 3/8" B41 C30	
190315	Kniestueck Nachsp.c30-70	
190327	Ausgussflansch C95-c155-c165	
191059	Untere Wascharmhalterung C95-155	
200122	Schlauch 13x20 Epdm	
200457	Dichtung D.24x16x3 Neoprene	
200759	Druckschlauch Für Ecorinse Ac-acr	
200768	Druckschlauch "3 Wege" C95-c155-165	
200769	Ansaugschlauch C95-c155-c165	
200803	Or Dichtung 3,53x98,02x105,08	
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	
200852	Or-dichtung D.58,42x63,66x2,62	
200853	Or.dichtung D.63,5x70,56x3,53	
200909	Dichtung F.untere Wascharmhalt.c155	
201017	Ansaugschlauch F.nachspülp.lf/fc Bt	
260217	Schraube Tcp 6x25	
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	
270118	Mutter Fuer Kniestueck 5/8 C30-70	
280118	Kniestück 3/8"-1/4" C140-c155	
280522	Anschluss Für Nachspülschlauch C155	
330352	Boiler Für Break Tank	
340499	Spindel V.spuelarm C34-c140	
341813	Support Für Pumpe C95/155/165	
341814	Support Für Pumpe C95/155/165	
420335	Waschsäule C95-c155-c165	
441103	Schwingungs-daempfer.fuss 25x20x6m	
441111	Fusse	
450103	Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9	
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	
450109	Schlauchschelle 50-65	
450114	Schlauchsch. H=12,2 22-23	
450119	Schlauchschel. 58-75 H=12,2	
450127	Schlauchschel. 68-85 H=12,2	
460528	Dichtung 15x10x2 Für Nippel C155	



**C95BT - Seite 5 - Wasch-und Nachspülarme
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
160768	Pfropfen Für C95-155 Wascharm	
190636	Buchse Für Wascharm C95-155-165	
190641	Buchse Für Nachspülarm C95-155-165	
200809	Or Dichtung 1,78x8,73x12,29	
200813	Or Dichtung 2,21x16,36x20,78	
261009	Befestig.schraube F.spuelarm	
280409	Klemmring Spuelarmkreuz C140	
340499	Spindel V.spuelarm C34-c140	
380314	Nachspüldüse Ov1/8" 303 80lt 80°	
420540	Wascharm C95	
430316	Nachspülarm Für C95-c155-c165	
450218	Feder Befest.schraube Nachspülarm C	

340499



190636

200813

160768

420540

190636

280409

190641

200809

380314

450218

190641

261009

261009

190641

450218

380314

200809

430316

190641

280409

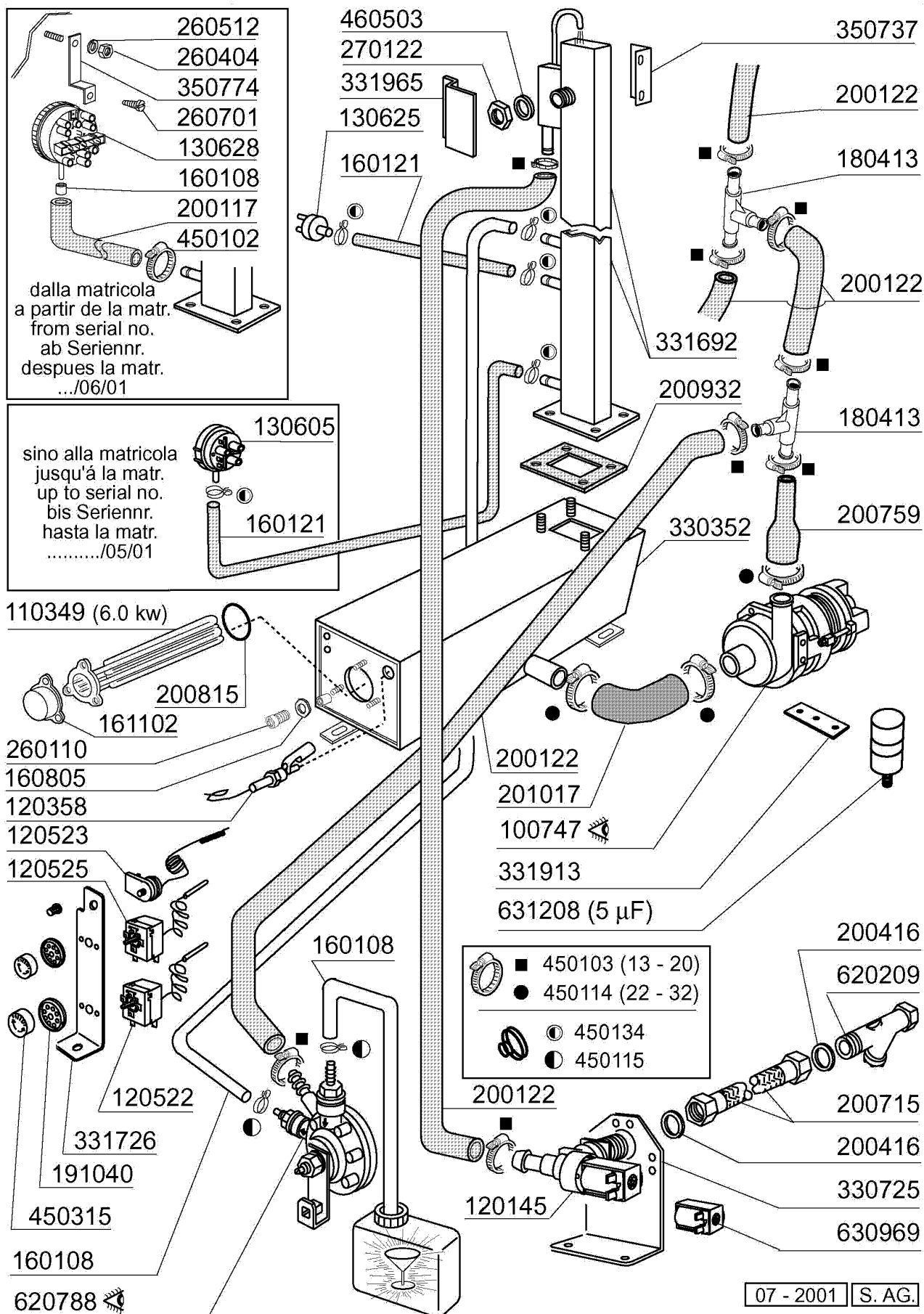
190636

200813

160768

190636

Kode	Bezeichnung	Preis
100747	Pumpe 0,073 Kw 220/240-50	
110349	Heizkörper 6000w 220/380v	
120145	E-ventil F2 14lt/n Typ 1 Weg	
120358	Wasserstandregler-mikroschalter	
120522	Thermostat 90° Tank -f-	
120523	Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f	
120525	Bolierthermostat Fc-c95-155-165	
130605	Druckschalter 50-30 1 Niveau	
130625	Druckwaechter 4,5 Mb	
130628	Druckschalter	
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	
160121	Schlauch Epdm D. 5 X 9	
160805	Dichtung D.8	
161102	Heizkoerperschutz Mopl.	
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	
200117	Gummischlauch 7x16	
200122	Schlauch 13x20 Epdm	
200416	Dichtung D. 3/4"	
200715	Zulaufschlauch 2m Rostfr.st.	
200759	Druckschlauch Für Ecorinse Ac-acr	
200815	O-ring F.heizkörper	
200932	Boilerdichtung	
201017	Ansaugschlauch F.nachspülp.lf/fc Bt	
260110	Schraube Te 8x10	
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	
260701	Schraube 3,5x9,5	
270122	Muetter D.3/4" Für Break Tank	
330352	Boiler Für Break Tank	
330725	Standardwinkel Fuer E-ventil	
331692	Break Tank "c-lc"	
331726	Winkel Fuer 3 Thermostate	
331913	Winkel	
331965	Halterung	
350737	Winkel Fuer Geschloss.thermostate	
350774	Winckel	
450102	Schelle Fe Zn 11-17 H=9	
450103	Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9	
450114	Schlauchsch. H=12,2 22-23	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450134	Elastische Schelle D.9,3x8,8	
450315	Knebel F.thermostat 90°	
460503	Asbestdichtung 38x27x2 (3/4)	
620209	Einlauffilter	
620788	Glanzmitteldosierer H22060	
630969	Spule S4216 220/50hz	
631208	Kondensator 5mf.450v	



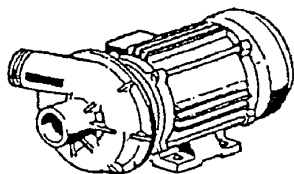
**C95BT - Seite 7 - Pumpen
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
100717	Pumpe 1,5ps 220/380 50hz - 2241	
100719	Pumpe 1,5ps 220/240 50hz 2241	
100747	Pumpe 0,073 Kw 220/240-50	
630114	Pumpengehaeuse Fi Hp2-2,7-3-3,2 12	
630131	Pumpengehaeuse Fir T.4208	
630216	Lauftraddeckel Fi Hp 2-3	
630223	Flansch Pumpe Fi Hp 2-3-3,2	
630242	Pumpenflansch Fir T.4208	
630325	Luefterrad F. Pumpe 1219/2241	
630411	O-ring Pumpe Fi Hp 2-2,7	
630416	Pumpengehäuse-or 0,12/0,3 Tp2212-	
630501	Mech.dichtung Ps 2-3-3,2	
630514	Mech.dichtung Fi Ps 0,10-0,25-0,3	
631640	Lauftrad D.72 F.2212 0,12ps 50hz	
631667	Pumpenlauftrad 1,5ps F.2241 D.109	

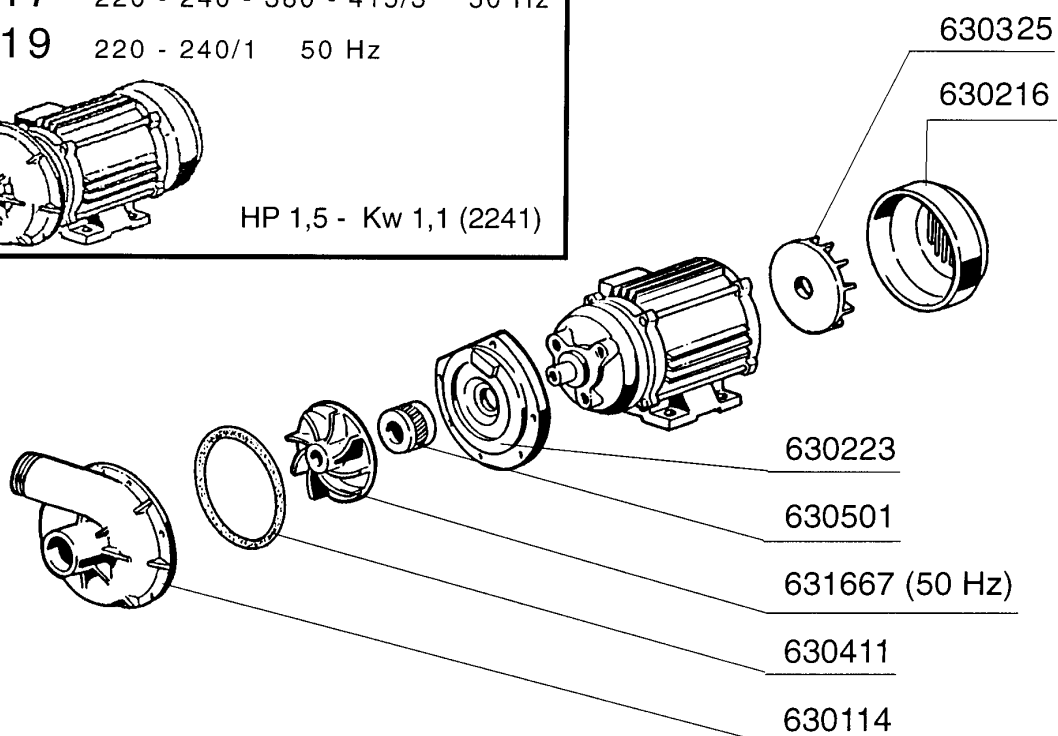
**POMPA LAVAGGIO - POMPE LAVAGE
WASH PUMP - WASCHPUMP - BOMBA LAVADO**

100717 220 - 240 - 380 - 415/3 50 Hz

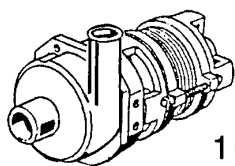
100719 220 - 240/1 50 Hz



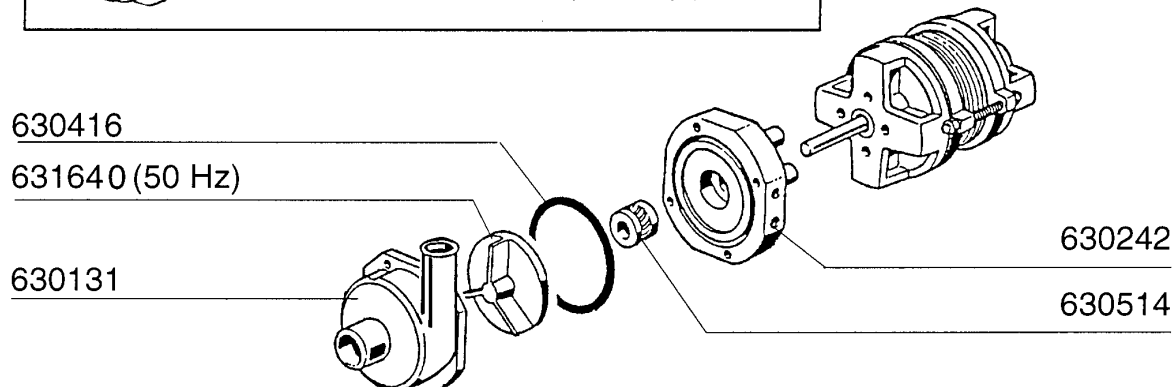
HP 1,5 - Kw 1,1 (2241)



**POMPA A PRESSIONE - AUGMENTATION PRESS. EAU
RINSE BOOSTER PUMP - DRUCKERHOEHUNGS PUMPE - BOMBA AUMENTO PRESION
Kw 0,073**

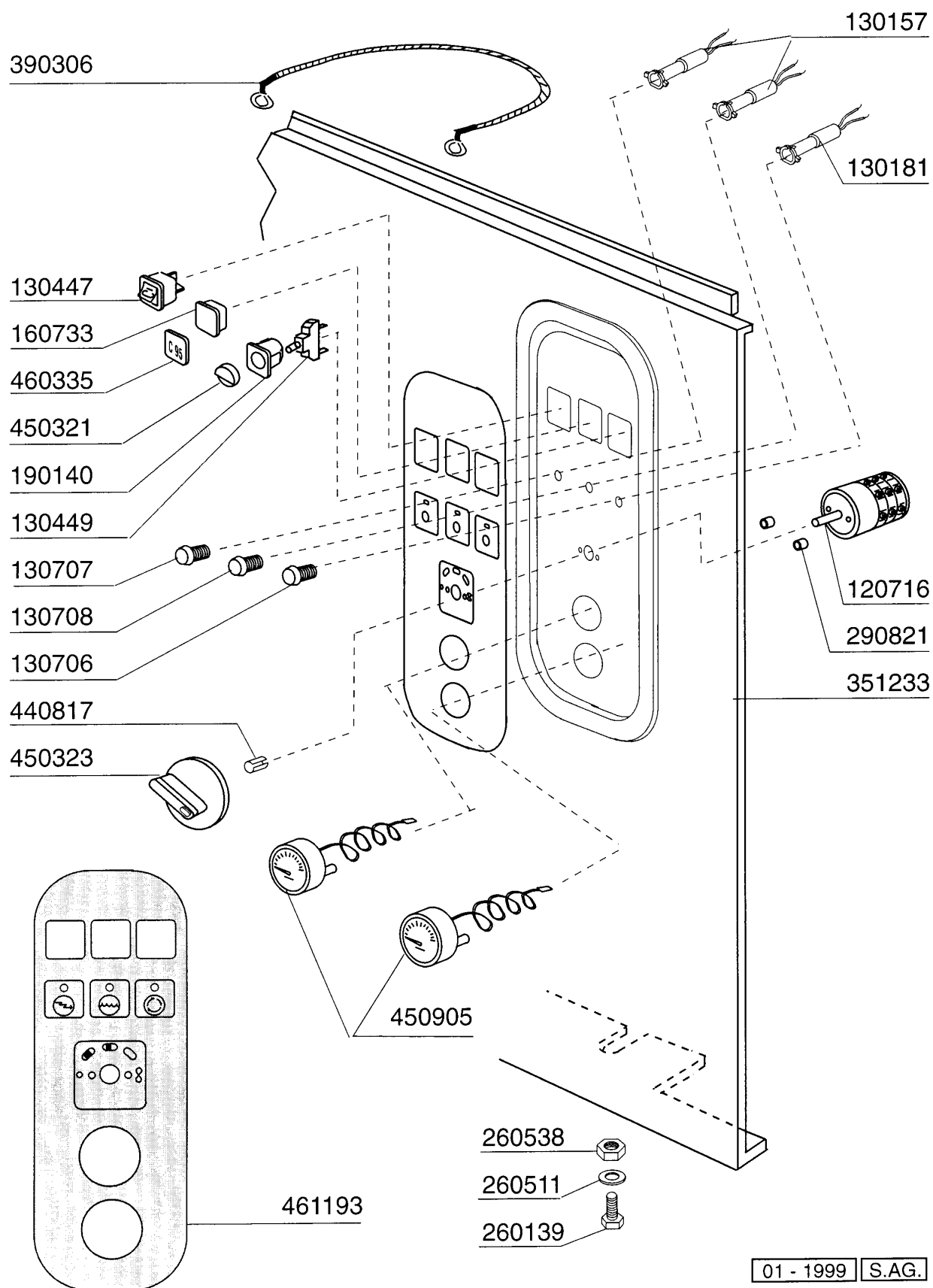


100747 220/240 V 50 Hz

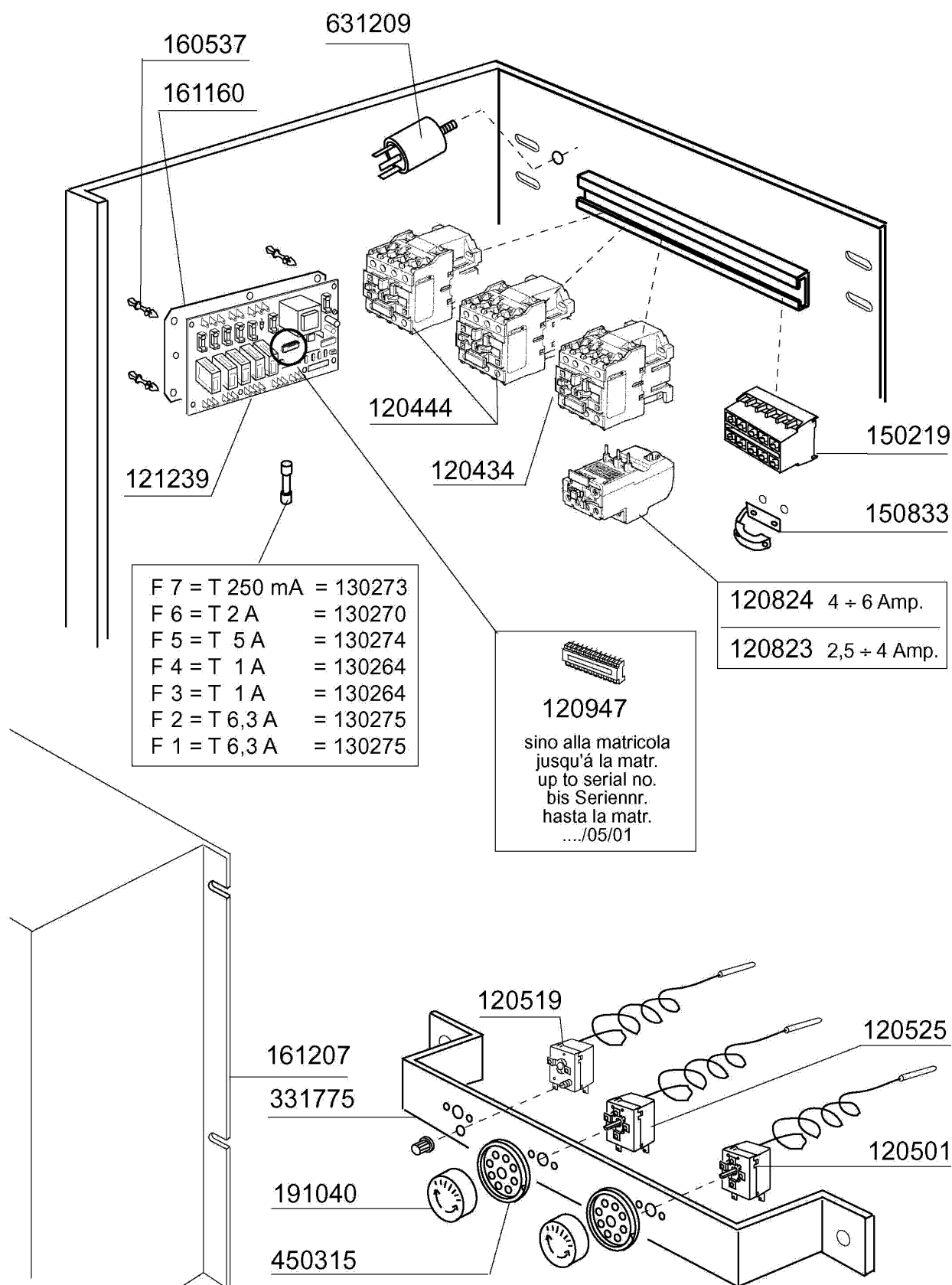


C95BT - Seite 8 - Schalttafel Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120716	Umschalter 16 Amp Sechsp.g66-115	
130157	Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v	
130181	Grüne Lampe Für Bc-fc 24v	
130447	Zyklusstartwählschalter C-serie	
130449	Druckknopf Br-bc-fc	
130706	Rote Abdeckung Für Lampe (c-serie)	
130707	Weisse Abdeckung F.lampe (c-serie)	
130708	Grüne Abdeckung Für Lampe (c-serie)	
160733	Neutral Pfropfen F. Lampe	
190140	Graue Halterung F.drucktaste Br-bc	
260139	Schraube Te 5x16	
260511	Growerscheibe D.5	
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	
290821	Abstandstueck F.schalter	
351233	Fronttafel C95-c155	
390306	Seil	
440817	Federsperring Lscb/ 1853/17/00	
450321	Graue Abdeckung F.drucktaste Br-bc	
450323	Knebel Für Bc-br-c95-c155	
450905	Kapill.thermometer D.52 1,5m	
460335	Selbstklebende "c95" Symbol	
461193	Schalttafel C95-c155 Elec.timer	

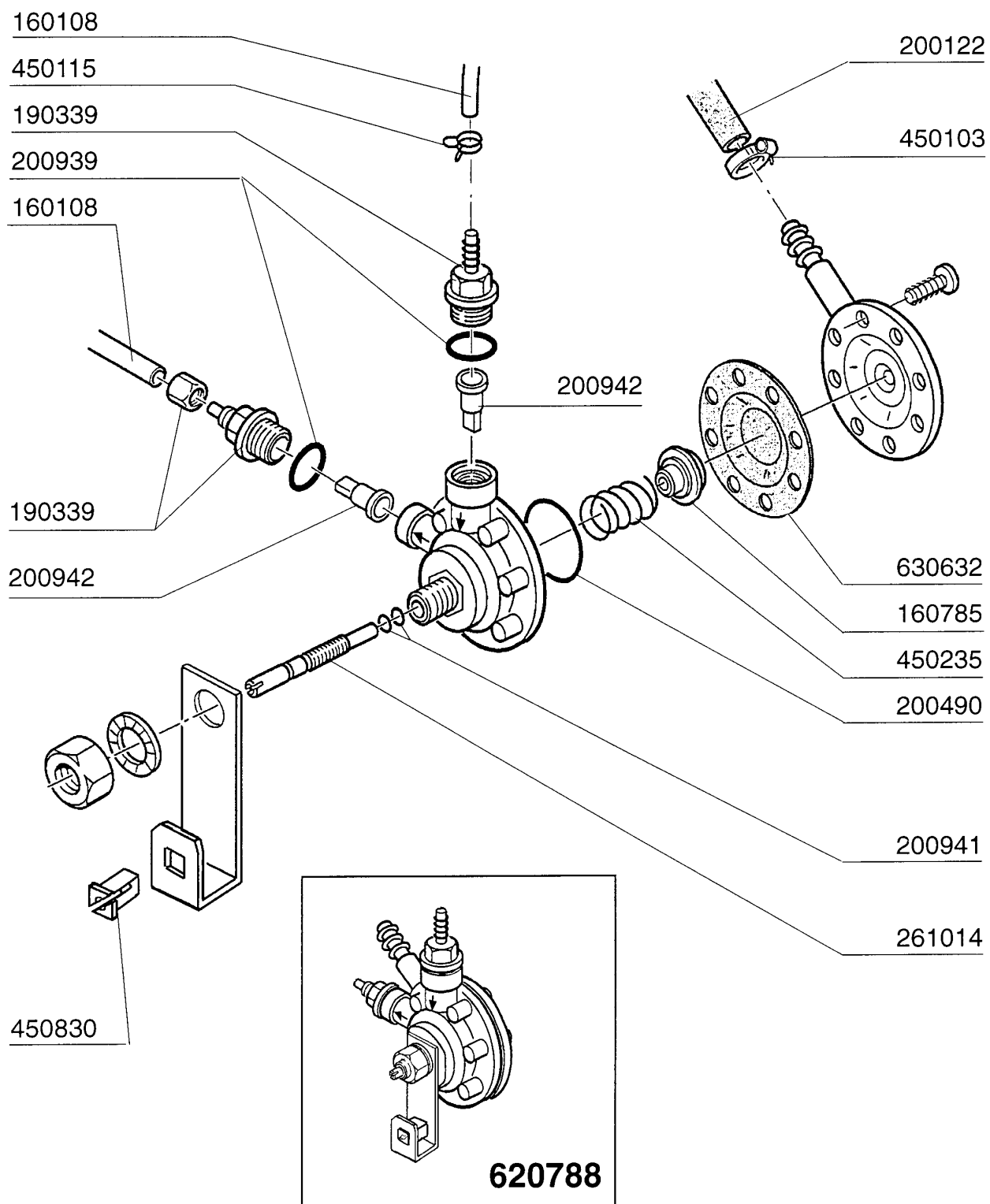


Kode	Bezeichnung	Preis
120434	Schuetz 9a 220v 50hz	
120444	Schütz 9a 220v 50hz Hr0901nm	
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	
120519	Thermostat 110-130° Sic.ls1 C-g-s	
120525	Bolierthermostat Fc-c95-155-165	
120823	Thermoausloeser 2,5/4 A	
120824	Thermoausloeser 4/6a	
120947	Eprom Unicom Bt	
121239	Elktr.zeitschalter Unicom "b.t."	
130264	Sicherung 5x20 1a	
130270	Sicherung 5x20 2a	
130273	Schmelzsicherung 5x20 250ma Glass	
130274	Schmelzsicherung 5x20 5a Glass	
130275	Schmelzsicherung 5x20 6,3a Glass	
150219	Klemmenleiste 5p Mmq165vd26	
150833	Kebeldurchgang Br/bc	
160537	Abstandstück F. Elektr.lochkarte	
161160	Schutz Für El.lochkarte C/f	
161207	Schütz Für E-tafel C95-155	
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	
331775	Winkel 3 Thermostaten	
450315	Knebel F.thermostat 90°	
631209	Entstörfilter	



**C95BT - Seite 10 - Klarspülpumpe
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	
160785	Führung Für Feder Glanzmtldosier	
190339	Anschluss Für Glanzmitteldosierer	
200122	Schlauch 13x20 Epdm	
200490	Schutzdichtung Antrieb	
200939	Dichtung Or	
200941	Dichtung Or	
200942	Saugventil Glanzmitteldosierg. Hvd	
261014	Schraube	
450103	Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450235	Feder Glanzmtldosier	
450830	Schraube	
620788	Glanzmitteldosierer H22060	
630632	Membrane Glanzmitteldosierer Hvd	

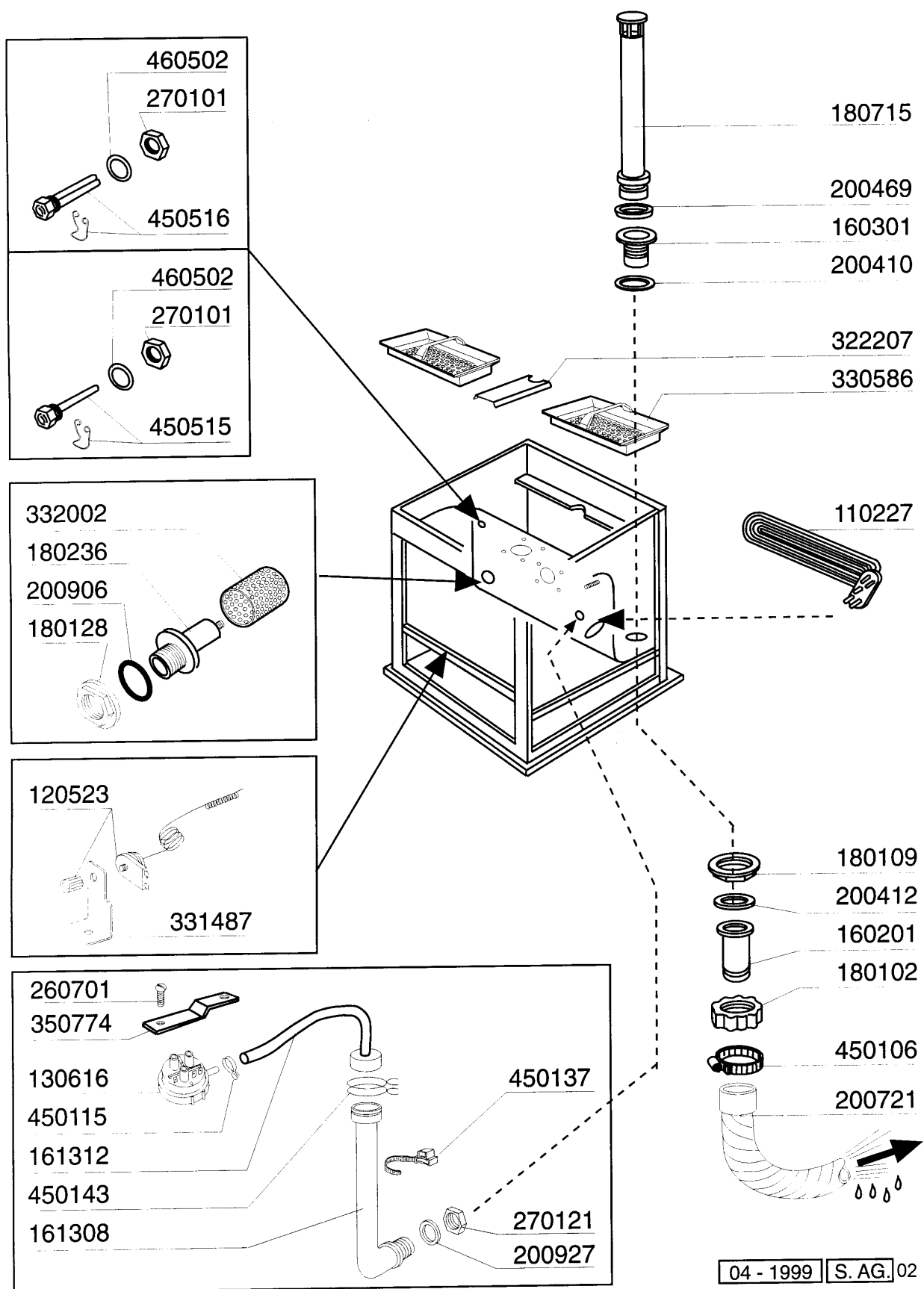


**C95BT - Seite 1 - Karosserie
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
160509	Fusshalter	0
160811	Gleitring F2 18x8,5 X1 Algot	0
161110	Hintere Abdeckung S90-c85-140	0
180624	Tüführung C95-c155-c165	0
190637	Führung Für "c"-tür	0
190638	Rolle Für C-tüführung	0
200497	Dichtung F.tüführung C85-c140	0
210203	Gummifuss 30 Mm	0
260113	Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739	0
260219	Rostf.st Tcp-schraube6x35a2 Uni6107	0
260224	Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12	0
260312	Schraube Tsp 4x16	0
260418	Selbst-sichernde Mutter M4	0
260502	Flachscheibe D.4	0
260530	Rostfr.stahl Scheibe 7x22x2	0
310212	Blindmutter M6 Schwarz Nylon	0
321928	Platte F. Fuehrungen C140	0
322117	Korbführung C95-c155	0
331835	Winkel Für Magnet C165	0
341526	Haube C95-c155	0
351310	Linke Panel C95-c155	0
351314	Rechte Panel C95-c155	0
390170	Hintere Abdeckung	0
411002	Dauermagnet 24x12	0

C95BT - Seite 2 - Tank Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110227	Heizkörper 3000w 230/400v	0
120523	Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f	0
130616	Druckschalter 190/90 C95-155-165	0
160201	Kniestueck F.tankzulauf Moplen	0
160301	Ablaufstutzen 1"1/2 C-s-n	0
161308	Luftfalle C95-155	0
161312	Schaluch Für Luftfalle C95-155	0
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	0
180109	Klemmring 1 1/2"	0
180128	Gewindinge 65,4 C140 C85	0
180236	Ansaugstutzen Für Ac-acr-c155	0
180715	Überlaufstandrohr C95-c155-c165	0
200410	Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2	0
200412	Dichtung Ablauf11/2" 45x33x3	0
200469	Standrohrdichtung 45x35,5x7	0
200721	Ablaufschlauch 28x35 2mt.	0
200906	Dichtung D.92x66x2	0
200927	Dichtung Für Luftfalle C95-c155	0
260701	Schraube 3,5x9,5	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
270121	Gegenmutter	0
322207	Filterträger Zentral Für C95-165	0
330586	Tankfilter C95-c155-c165	0
331487	Halterung Für 1 Thermostat	0
332002	Ansaugfilter Für C95-155 -rund-	0
350774	Winckel	0
450106	Schlauchschr. H=12,2 32-44	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450137	Bundverschluss Mit Fuss 31900	0
450143	Schelle 39,7x37,7	0
450515	Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost	0
450516	Schutzhuelle Fuer 2 Thermostaten	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0



C95BT - Seite 3 - Griff Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120348	Magn.schalter (schliesser)	0
190149	Verstärkerung Für Griffhalter.c165	0
190607	Griffsbuchse C30-70	0
190632	"nyliner" Buchse	0
191013	Gelenk F. Griff C30 - C70	0
191014	Flansch F. Griff C30-70	0
250206	Befestigungsdübel D.6	0
260137	Schraube Te 8x100	0
260202	Schraube Tcp 3x16	0
260217	Schraube Tcp 6x25	0
260228	Rostfr.st. Sonderschraube 6x42 304	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260406	Mutter 8ma	0
260412	Selbst-sichernde Mutter M6	0
260504	Rostfr.st.flachschiebe D6	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260537	Rostfr.st.flachscheibe D13x20x0,8	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
331037	Griff C95-155-165 Doppelwandiger	0
331760	Halterung	0
341250	Stift Fuer Griff C85- C140	0
391316	Feder Fuer Griff C85/140-g75	0

C95BT - Seite 4 - Wasch-und Nachspülsäule Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
160115	Pl.rohr D.9,5 B41(3/8) C30-c70	0
160804	Dichtung D.6	0
180123	Ueberwurfmutter-nachspul.5/8 C30-85	0
180240	Flansch Für Waschrohr C95-c155-165	0
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	0
190309	Anschluss Gerade 3/8" B41 C30	0
190315	Kniestueck Nachsp.c30-70	0
190327	Ausgussflansch C95-c155-c165	0
191059	Untere Wascharmhalterung C95-155	0
200122	Schlauch 11x19	0
200457	Dichtung D.24x16x3 Neoprene	0
200759	Druckschlauch Für Ecorinse Ac-acr	0
200768	Druckschlauch "3 Wege" C95-c155-165	0
200769	Ansaugschlauch C95-c155-c165	0
200803	Or Dichtung 3,53x98,02x105,08	0
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	0
200852	Or-dichtung D.58,42x63,66x2,62	0
200853	Or.dichtung D.63,5x70,56x3,53	0
200909	Dichtung F.untere Wascharmhalt.c155	0
201017	Ansaugschlauch F.nachspülp.lf/fc Bt	0
260217	Schraube Tcp 6x25	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
270118	Mutter Fuer Kniestueck 5/8 C30-70	0
280118	Kniestück 3/8"-1/4" C140-c155	0
280522	Anschluss Für Nachspülschlauch C155	0
330352	Boiler Für Break Tank	0
340499	Spindel V.spuelarm C34-c140	0
341813	Support Für Pumpe C95/155/165	0
341814	Support Für Pumpe C95/155/165	0
420335	Waschsäule C95-c155-c165	0
441103	Schwingungs-daempfind.fuss 25x20x6m	0
441111	Fusse	0
450103	Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	0
450109	Schlauchschelle 50-65	0
450114	Schlauchsch. H=12,2 22-23	0
450119	Schlauchschel. 58-75 H=12,2	0
450127	Schlauchschel. 68-85 H=12,2	0
460528	Dichtung 15x10x2 Für Nippel C155	0

**C95BT - Seite 5 - Wasch-und Nachspülarme
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
160768	Pfropfen Für C95-155 Wascharm	0
190636	Buchse Für Wascharm C95-155-165	0
190641	Buchse Für Nachspülarm C95-155-165	0
200809	Or Dichtung 1,78x8,73x12,29	0
200813	Or Dichtung 2,21x16,36x20,78	0
261009	Befestig.schraube F.spuelarm	0
280409	Klemmring Spuelarmkreuz C140	0
340499	Spindel V.spuelarm C34-c140	0
380314	Nachspüldüse Ov1/8" 303 80lt 80°	0
420540	Wascharm C95	0
430316	Nachspülarm Für C95-c155-c165	0
450218	Feder Befest.schraube Nachspülarm C	0

C95BT - Seite 6 - Nachspülung Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
100747	Pumpe 0,073 Kw 220/240-50	0
110349	Heizkörper 6000w 220/380v	0
120145	E-ventil F2 14lt/n Typ 1 Weg	0
120358	Wasserstandregler-mikroschalter	0
120522	Thermostat 90° Tank -f-	0
120523	Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f	0
120525	Bolierthermostat Fc-c95-155-165	0
130605	Druckschalter 50-30 1 Niveau	0
130625	Druckwaechter 4,5 Mb	0
130628	Druckschalter	0
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	0
160121	Schlauch Epdm D. 5 X 9	0
160805	Dichtung D.8	0
161102	Heizkoerperschutz Mopl.	0
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200117	Gummischlauch 7x16	0
200122	Schlauch 11x19	0
200416	Dichtung D. 3/4"	0
200715	Zulaufschlauch 2m Rostfr.st.	0
200759	Druckschlauch Für Ecorinse Ac-acr	0
200815	O-ring F.heizkörper	0
200932	Boilerdichtung	0
201017	Ansaugschlauch F.nachspülp.lf/fc Bt	0
260110	Schraube Te 8x10	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260701	Schraube 3,5x9,5	0
270122	Muetter D.3/4" Für Break Tank	0
330352	Boiler Für Break Tank	0
330725	Standardwinkel Fuer E-ventil	0
331692	Break Tank "c-lc"	0
331726	Winkel Fuer 3 Thermostate	0
331913	Winkel	0
331965	Halterung	0
350737	Winkel Fuer Geschloss.thermostate	0
350774	Winckel	0
450102	Schelle Fe Zn 11-17 H=9	0
450103	Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450114	Schlauchsch. H=12,2 22-23	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450134	Elastische Schelle D.9,3x8,8	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
460503	Asbestdichtung 38x27x2 (3/4)	0
620209	Einlauffilter	0
620788	Glanzmitteldosierer H22060	0
630969	Spule S4216 220/50hz	0
631208	Kondensator 5mf.450v	0

**C95BT - Seite 7 - Pumpen
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
100717	Pumpe 1,5ps 220/380 50hz - 2241	0
100719	Pumpe 1,5ps 220/240 50hz 2241	0
100747	Pumpe 0,073 Kw 220/240-50	0
630114	Pumpengehaeuse Fi Hp2-2,7-3-3,2 12	0
630131	Pumpengehaeuse Fir T.4208	0
630216	Lauftraddeckel Fi Hp 2-3	0
630223	Flansch Pumpe Fi Hp 2-3-3,2	0
630242	Pumpenflansch Fir T.4208	0
630325	Luefterrad F. Pumpe 1219/2241	0
630411	O-ring Pumpe Fi Hp 2-2,7	0
630416	Pumpengehäuse-or 0,12/0,3 Tp2212-	0
630501	Mech.dichtung Ps 2-3-3,2	0
630514	Mech.dichtung Fi Ps 0,10-0,25-0,3	0
631640	Lauftrad D.72 F.2212 0,12ps 50hz	0
631667	Pumpenlauftrad 1,5ps F.2241 D.109	0

C95BT - Seite 8 - Schalttafel Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120716	Umschalter 16 Amp Sechsp.g66-115	0
130157	Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v	0
130181	Grüne Lampe Für Bc-fc 24v	0
130447	Zyklusstartwählschalter C-serie	0
130449	Druckknopf Br-bc-fc	0
130706	Rote Abdeckung Für Lampe (c-serie)	0
130707	Weisse Abdeckung F.lampe (c-serie)	0
130708	Grüne Abdeckung Für Lampe (c-serie)	0
160733	Neutral Pfropfen F. Lampe	0
190140	Graue Halterung F.drucktaste Br-bc	0
260139	Schraube Te 5x16	0
260511	Growerscheibe D.5	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
290821	Abstandstueck F.schalter	0
351233	Fronttafel C95-c155	0
390306	Seil	0
440817	Federsperring Lscb/ 1853/17/00	0
450321	Graue Abdeckung F.drucktaste Br-bc	0
450323	Knebel Für Bc-br-c95-c155	0
450905	Kapill.thermometer D.52 1,5m	0
460335	Selbstklebende "c95" Symbol	0
461193	Schalttafel C95-c155 Elec.timer	0

C95BT - Seite 9 - E-Tafel Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120434	Schuetz 9a 220v 50hz	0
120444	Schütz 9a 220v 50hz Hr0901nm	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
120519	Thermostat 110-130° Sic.ls1 C-g-s	0
120525	Bolierthermostat Fc-c95-155-165	0
120823	Thermoausloeser 2,5/4 A	0
120824	Thermoausloeser 4/6a	0
120947	Eprom Unicom Bt	0
121239	Elktr.zeitschalter Unicom "b.t."	0
130264	Sicherung 5x20 1a	0
130270	Sicherung 5x20 2a	0
130273	Schmelzsicherung 5x20 250ma Glass	0
130274	Schmelzsicherung 5x20 5a Glass	0
130275	Schmelzsicherung 5x20 6,3a Glass	0
150219	Klemmenleiste 5p Mmq165vd26	0
150833	Kebeldurchgang Br/bc	0
160537	Abstandstück F. Elektr.lochkarte	0
161160	Schutz Für El.lochkarte C/f	0
161207	Schütz Für E-tafel C95-155	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
331775	Winkel 3 Thermostaten	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
631209	Entstörfilter	0

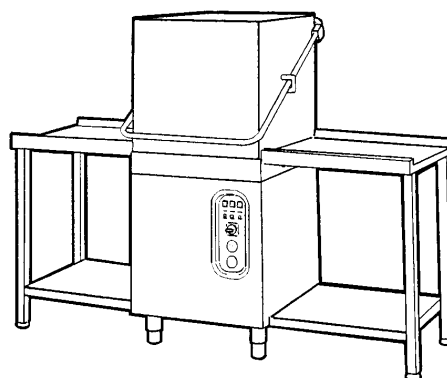
**C95BT - Seite 10 - Klarspülpumpe
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	0
160785	Führung Für Feder Glanzmtldosier	0
190339	Anschluss Für Glanzmitteldosierer	0
200122	Schlauch 11x19	0
200490	Schutzdichtung Antrieb	0
200939	Dichtung Or	0
200941	Dichtung Or	0
200942	Saugventil Glanzmitteldosierg. Hvd	0
261014	Schraube	0
450103	Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450235	Feder Glanzmtldosier	0
450830	Schraube	0
620788	Glanzmitteldosierer H22060	0
630632	Membrane Glanzmitteldosierer Hvd	0

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

C 95 BT

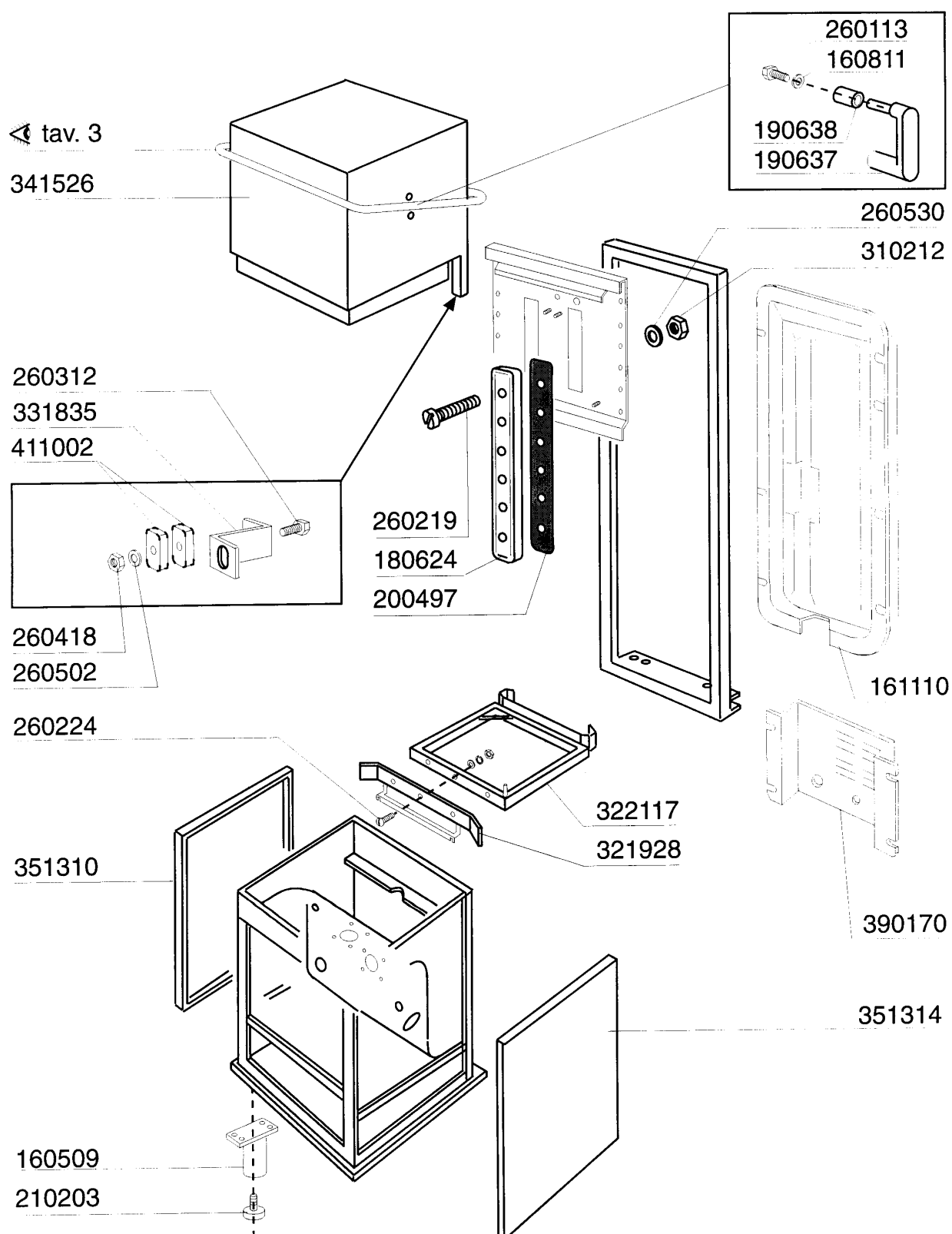
9/97



01 - 1999 S.A.G.

C95BT

Karosserie/Tank

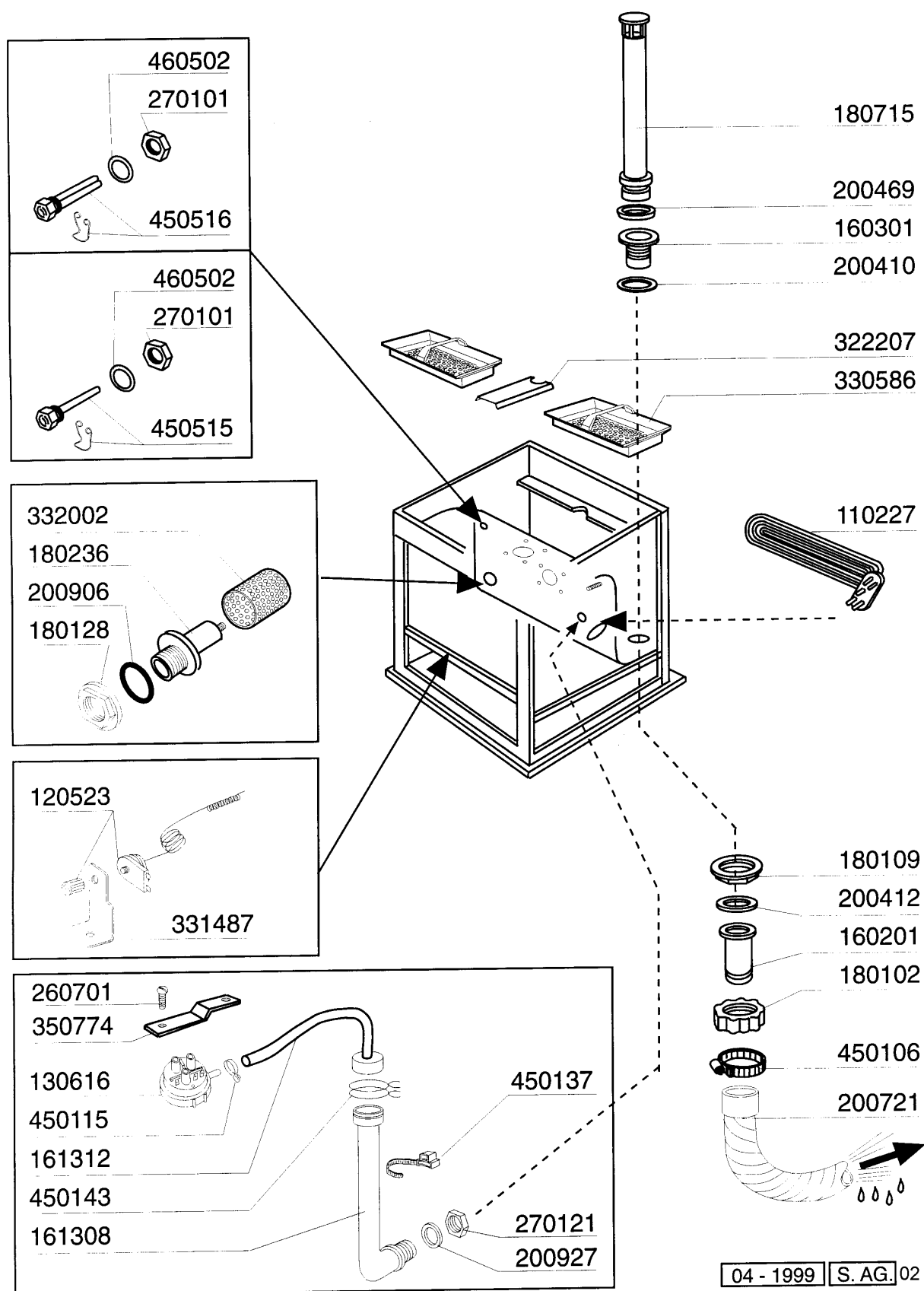


C95BT**Karosserie/Tank**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160509	FUSSHALTER	0.00
160811	GLEITRING F2 18X8,5 X1 ALGOF	0.00
161110	HINTERE ABDECKUNG S90-C85-140	0.00
180624	TÜRFÜHRUNG C95-C155-C165	0.00
190637	FÜHRUNG FÜR "C"-TÜR	0.00
190638	ROLLE FÜR C-TÜRFÜHRUNG	0.00
200497	DICHTUNG F.TÜRFÜHRUNG C85-C140	0.00
210203	GUMMIFUSS 30 MM	0.00
260113	ROSTFR.ST.TE-SCHRAUBE8X20 A2UN	0.00
260219	ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE6X35A2 UN	0.00
260224	TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12	0.00
260312	SCHRAUBE TSP 4X16	0.00
260418	SELBST-SICHERNDE MUTTER M4	0.00
260502	FLACHSCHEIBE D.4	0.00
260530	ROSTFR.STAHL SCHEIBE 7X22X2	0.00
310212	BLINDMUTTER M6 SCHWARZ NYLON	0.00
321928	PLATTE F. FUEHRUNGEN C140	0.00
322117	KORBFÜHRUNG C95-C155	0.00
331835	WINKEL FÜR MAGNET C165	0.00
341526	HAUBE C95-C155	0.00
351310	LINKE PANEL C95-C155	0.00
351314	RECHTE PANEL C95-C155	0.00
390170	HINTERE ABDECKUNG	0.00
411002	DAUERMAGNET 24X12	0.00

C95BT

Tank



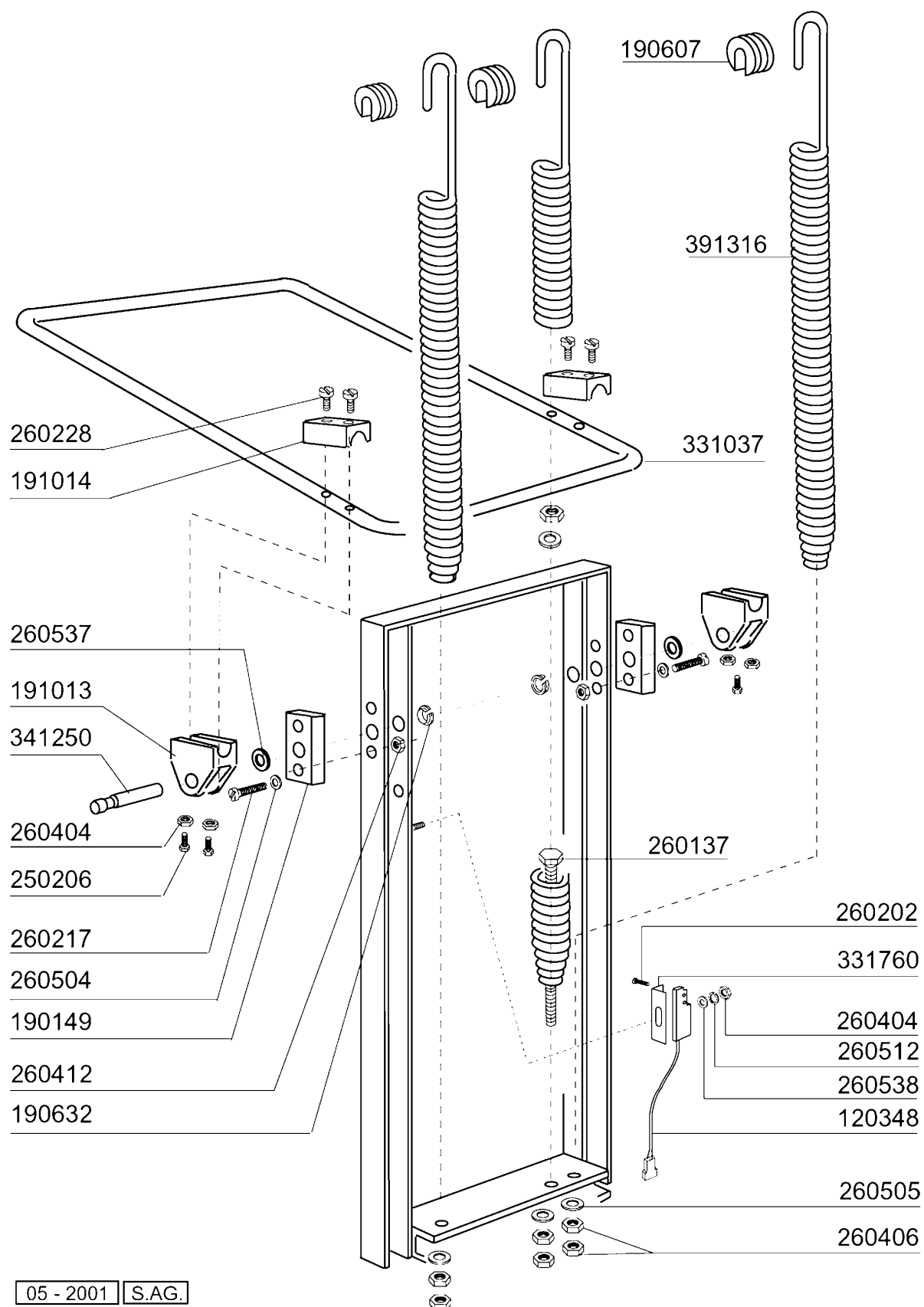
C95BT

Tank

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
110227	HEIZKÖRPER 3000W 230/400V	0.00
120523	BOILER SICHERHEITSTHERMOSTAT B	0.00
130616	DRUCKSCHALTER 190/90 C95-155-	0.00
160201	KNIESTUECK F.TANKZULAUF MOPL	0.00
160301	ABLAUFSTUTZEN 1"1/2 C-S-N	0.00
161308	LUFTFALLE C95-155	0.00
161312	SCHALUCH FÜR LUFTFALLE C95-155	0.00
180102	GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F	0.00
180109	KLEMMRING 1 1/2"	0.00
180128	GEWINDERINGE 65,4 C140 C85	0.00
180236	ANSAUGSTUTZEN FÜR AC-ACR-C155	0.00
180715	ÜBERLAUFSTANDROHR C95-C155-C16	0.00
200410	DICHTUNG ABLAUF 1 1/2" 65X47X2	0.00
200412	DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3	0.00
200469	STANDROHRDICHTUNG 45X35,5X7	0.00
200721	ABLAUFSCHLAUCH 28X35 2MT.	0.00
200906	DICHTUNG D.92X66X2	0.00
200927	DICHTUNG FÜR LUFTFALLE C95-C15	0.00
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5	0.00
270101	SECHSWINKL.GEGENMUTT.1/2"	0.00
270121	GEGENMUTTER	0.00
322207	FILTERTRÄGER ZENTRAL FÜR C95-1	0.00
330586	TANKFILTER C95-C155-C165	0.00
331487	HALTERUNG FÜR 1 THERMOSTAT	0.00
332002	ANSAUGFILTER FÜR C95-155 -RUND	0.00
350774	WINKEL	0.00
450106	SCHLAUCHSCH. H=12,2 32-44	0.00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8	0.00
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900	0.00
450143	SCHELLE 39,7X37,7	0.00
450515	ROSTFR.ST.SCHUTZHUELLE F.1 THE	0.00
450516	SCHUTZHUELLE FUER 2 THERMOSTAT	0.00
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R	0.00

C95BT

Griff

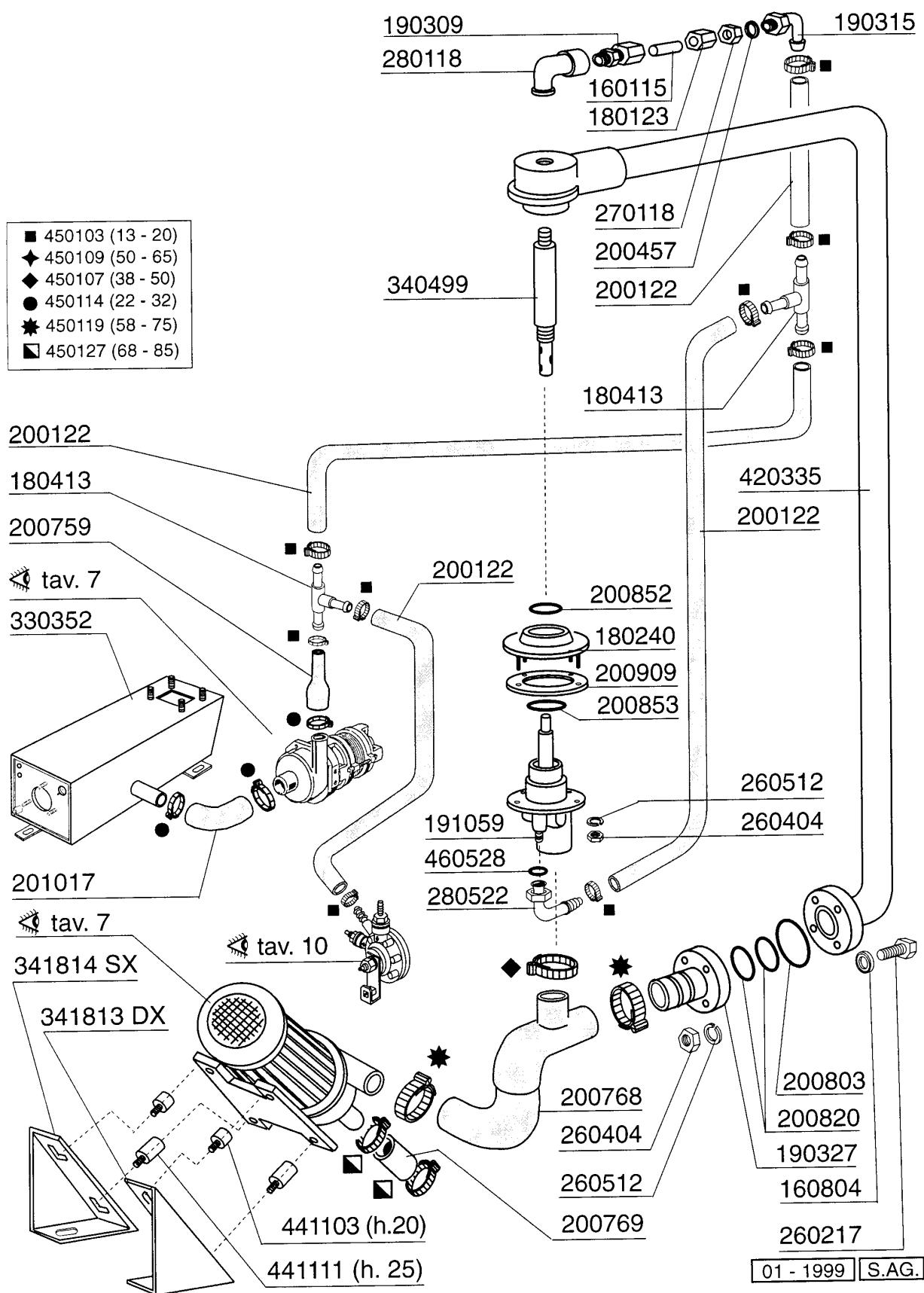


C95BT**Griff**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
120348	MAGN.SCHALTER (SCHLIESSER)	0.00
190149	VERSTÄRKERUNG FÜR GRIFFHALTER.	0.00
190607	GRIFFSBUCHSE C30-70	0.00
190632	"NYLINER" BUCHSE	0.00
191013	GELENK F. GRIFF C30 - C70	0.00
191014	FLANSCH F. GRIFF C30-70	0.00
250206	BEFESTIGUNGSDÜBEL D.6	0.00
260137	SCHRAUBE TE 8X100	0.00
260202	SCHRAUBE TCP 3X16	0.00
260217	SCHRAUBE TCP 6X25	0.00
260228	ROSTFR.ST. SONDERSCHRAUBE 6X42	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUTTER D6 UNI	0.00
260406	MUTTER 8MA	0.00
260412	SELBST-SICHERNDE MUTTER M6	0.00
260504	ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6	0.00
260505	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D8 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260537	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
331037	GRIFF C95-155-165 DOPPELWANDIG	0.00
331760	HALTERUNG	0.00
341250	STIFT FUER GRIFF C85- C140	0.00
391316	FEDER FUER GRIFF C85/140-G75	0.00

C95BT

Wasch-und Nachspülsäule



C95BT

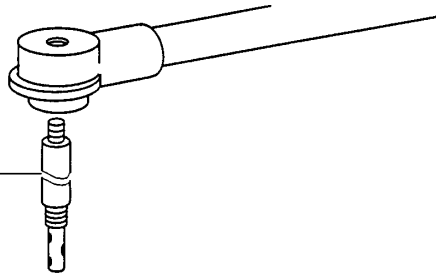
Wasch-und Nachspülsäule

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160115	PL.ROHR D.9,5 B41(3/8) C30-C70	0.00
160804	DICHTUNG D.6	0.00
180123	UEBERWURFMUTTER-NACHSPUL.5/8 C	0.00
180240	FLANSCH FÜR WASCHROHR C95-C155	0.00
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP	0.00
190309	ANSCHLUSS GERADE 3/8" B41 C30	0.00
190315	KNIESTUECK NACHSP.C30-70	0.00
190327	AUSGUSSFLANSCH C95-C155-C165	0.00
191059	UNTERE WASCHARMHALTERUNG C95-1	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200457	DICHTUNG D.24X16X3 NEOPRENE	0.00
200759	DRUCKSCHLAUCH FÜR ECORINSE AC-	0.00
200768	DRUCKSCHLAUCH "3 WEGE" C95-C15	0.00
200769	ANSAUGSCHLAUCH C95-C155-C165	0.00
200803	OR DICHTUNG 3,53X98,02X105,08	0.00
200820	O-RING151 46,99X5,33X57,6	0.00
200852	OR-DICHTUNG D.58,42X63,66X2,62	0.00
200853	OR.DICHTUNG D.63,5X70,56X3,53	0.00
200909	DICHTUNG F.UNTERE WASCHARMHALT	0.00
201017	ANSAUGSCHLAUCH F.NACHSPÜLP.LF/	0.00
260217	SCHRAUBE TCP 6X25	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
270118	MUTTER FUER KNIESTUECK 5/8 C3	0.00
280118	KNIESTÜCK 3/8"-1/4" C140-C155	0.00
280522	ANSCHLUSS FÜR NACHSPÜLSCHLAUCH	0.00
330352	BOILER FÜR BREAK TANK	0.00
340499	SPINDEL V.SPUELARM C34-C140	0.00
341813	SUPPORT FÜR PUMPE C95/155/165	0.00
341814	SUPPORT FÜR PUMPE C95/155/165	0.00
420335	WASCHSÄULE C95-C155-C165	0.00
441103	FUESSE FUER PUMPE	0.00
441111	FUESSE FUER PUMPE	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2	0.00
450109	SCHLAUCHSCHELLE 50-65	0.00
450114	SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23	0.00
450119	SCHLAUCHSCHEL. 58-75 H=12,2	0.00
450127	SCHLAUCHSCHEL. 68-85 H=12,2	0.00
460528	DICHTUNG 15X10X2 FÜR NIPPEL C1	0.00

C95BT

Wasch-und Nachspülarme

340499



190636

200813

160768

190636

420540

280409

190641

200809

380314

450218

190641

261009

261009

190641

450218

380314

200809

190641

430316

280409

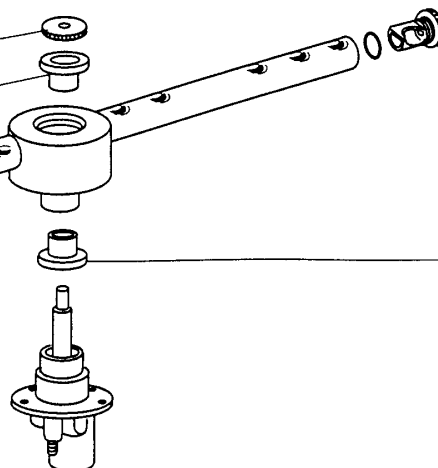
190636

200813

160768

190636

11 - 1998 S.A.G.

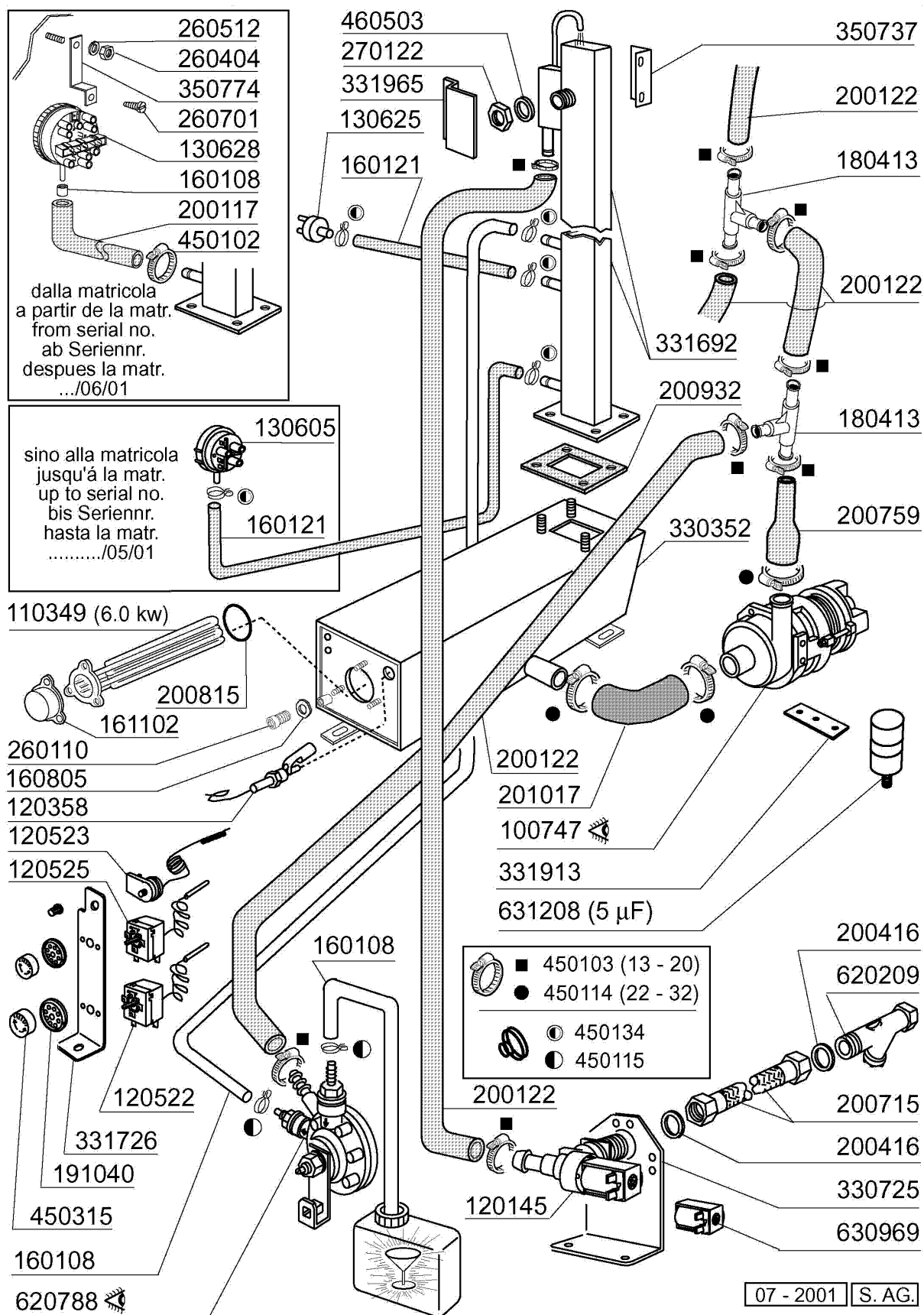


C95BT**Wasch-und Nachspülarme**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160768	PFROPFEN FÜR C95-155 WASCHARM	0.00
190636	BUCHSE FÜR WASCHARM C95-155-16	0.00
190641	BUCHSE FÜR NACHSPÜLARM C95-155	0.00
200809	OR DICHTUNG 1,78X8,73X12,29	0.00
200813	OR DICHTUNG 2,21X16,36X20,78	0.00
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM	0.00
280409	KLEMMRING SPUELARMKREUZ C140	0.00
340499	SPINDEL V.SPUELARM C34-C140	0.00
380314	NACHSPÜLDÜSE OV1/8" 303 80LT 8	0.00
420540	WASCHARM C95	0.00
430316	NACHSPÜLARM FÜR C95-C155-C165	0.00
450218	FEDER BEFEST.SCHRAUBE NACHSPÜL	0.00

C95BT

Nachspülung



C95BT

Nachspülung

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
100747	PUMPE 0,073 KW 220/240-50	0.00
110349	HEIZKÖRPER 6000W 220/380V	0.00
120145	E-VENTIL F2 14LT/N TYP 1 WEG	0.00
120358	WASSERSTANDREGLER-MIKROSCHALTE	0.00
120522	THERMOSTAT 90° TANK -F-	0.00
120523	BOILER SICHERHEITSTHERMOSTAT B	0.00
120525	BOLIERTHERMOSTAT FC-C95-155-16	0.00
130605	DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU	0.00
130625	DRUCKWAECHTER 4,5 MB	0.00
130628	DRUCKSCHALTER	0.00
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG	0.00
160121	SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9	0.00
160805	DICHTUNG D.8	0.00
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.	0.00
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP	0.00
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES	0.00
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200416	DICHTUNG D. 3/4"	0.00
200715	ZULAUFSCHLAUCH 2M ROSTFR.ST.	0.00
200759	DRUCKSCHLAUCH FÜR Ecorinse AC-	0.00
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER	0.00
200932	BOILERDICHTUNG	0.00
201017	ANSAUGSCHLAUCH F.NACHSPÜLP.LF/	0.00
260110	SCHRAUBE TE 8X10	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5	0.00
270122	MUETTER D.3/4" FÜR BREAK TANK	0.00
330352	BOILER FÜR BREAK TANK	0.00
330725	STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL	0.00
331692	BREAK TANK "C-LC"	0.00
331726	WINKEL FUER 3 THERMOSTATE	0.00
331913	WINKEL	0.00
331965	HALTERUNG	0.00
350737	WINKEL FUER GESCHLOSS.THERMOST	0.00
350774	WINKEL	0.00
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450114	SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23	0.00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8	0.00
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8	0.00
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°	0.00
460503	ASBESTDICHTUNG 38X27X2 (3/4)	0.00
620209	EINLAUFFILTER	0.00
620788	GLANZMITTELDOSIERER H22060	0.00

C95BT
Nachspülung

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
630969	SPULE S4216 220/50HZ	0.00
631208	KONDENSATOR 5MF.450V	0.00

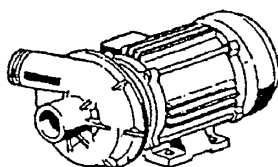
C95BT

Pumpen

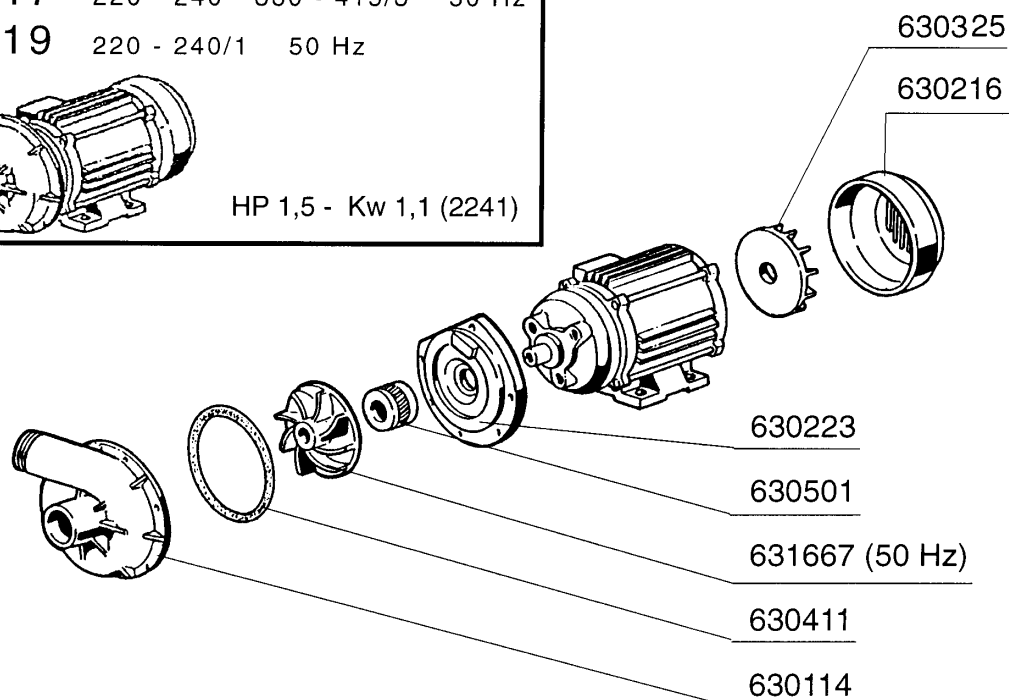
POMPA LAVAGGIO - POMPE LAVAGE
WASH PUMP - WASCHPUMP - BOMBA LAVADO

100717 220 - 240 - 380 - 415/3 50 Hz

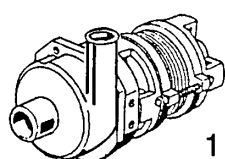
100719 220 - 240/1 50 Hz



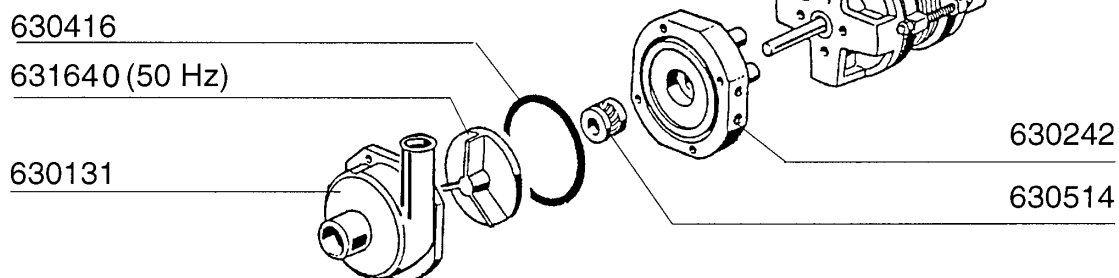
HP 1,5 - Kw 1,1 (2241)



POMPA A PRESSIONE - AUGMENTATION PRESS. EAU
RINSE BOOSTER PUMP - DRUCKERHOEHUNGS PUMPE - BOMBA AUMENTO PRESION
Kw 0,073



100747 220/240 V 50 Hz

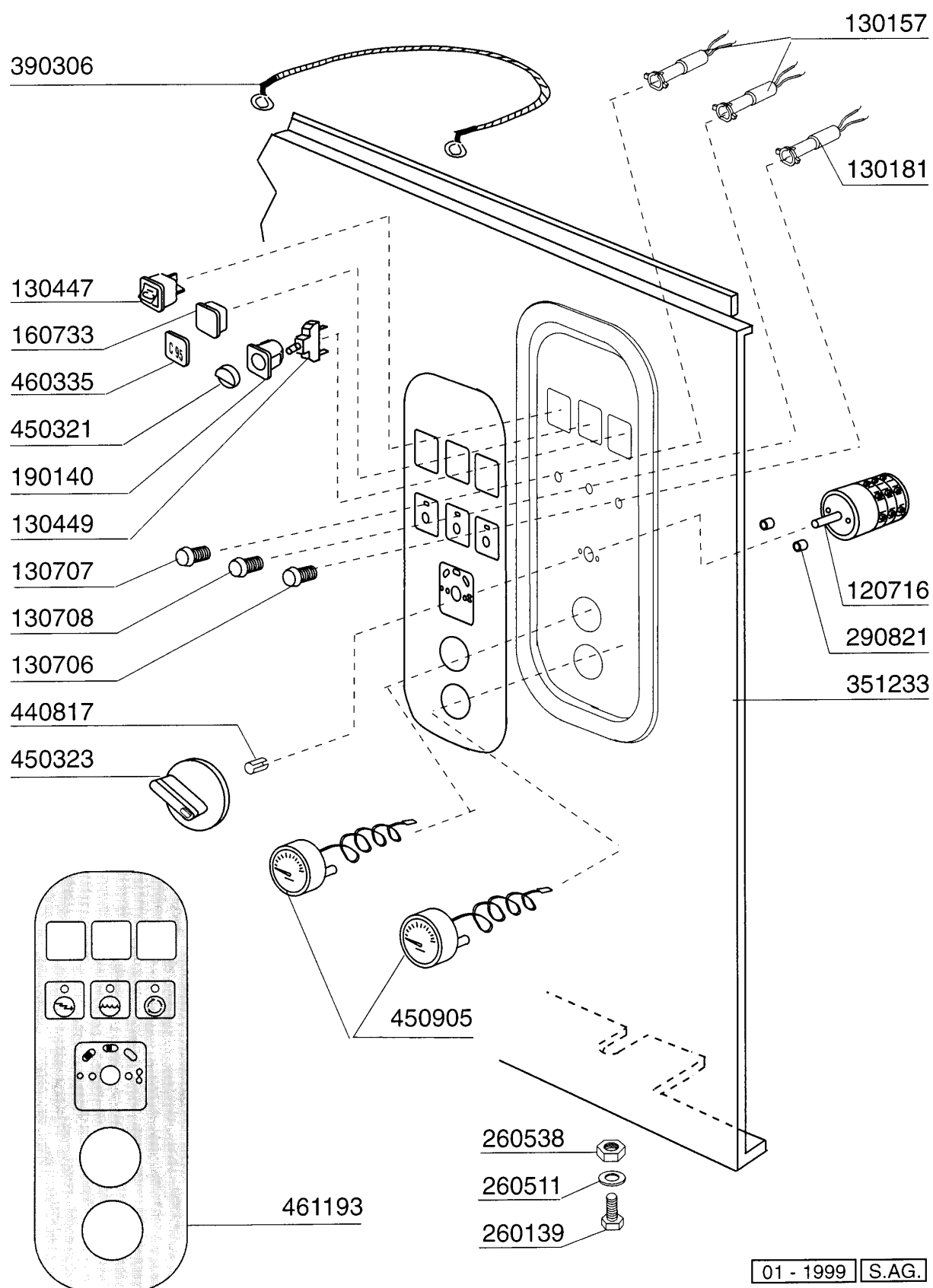


C95BT**Pumpen**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
100717	PUMPE 1,5PS 220/380 50HZ - 224	0.00
100719	PUMPE 1,5PS 220/240 50HZ 2241	0.00
100747	PUMPE 0,073 KW 220/240-50	0.00
630114	PUMPENGEHAEUSE FI HP2-2,7-3-3,	0.00
630131	PUMPENGEHAEUSE FIR T.4208	0.00
630216	LAUFRADDECKEL FI HP 2-3	0.00
630223	FLANSCH PUMPE FI HP 2-3-3,2	0.00
630242	PUMPENFLANSCH FIR T.4208	0.00
630325	LUEFTERRAD F. PUMPE 1219/2241	0.00
630411	O-RING PUMPE FI HP 2-2,7	0.00
630416	PUMPENGEHÄUSE-OR 0,12/0,3 TP22	0.00
630501	MECH.DICHTUNG PS 2-3-3,2	0.00
630514	MECH.DICHTUNG FI PS 0,10-0,25-	0.00
631640	LAUFRAD D.72 F.2212 0,12PS 50H	0.00
631667	PUMPENLAUFRAD 1,5PS F.2241 D.1	0.00

C95BT

Schalttafel



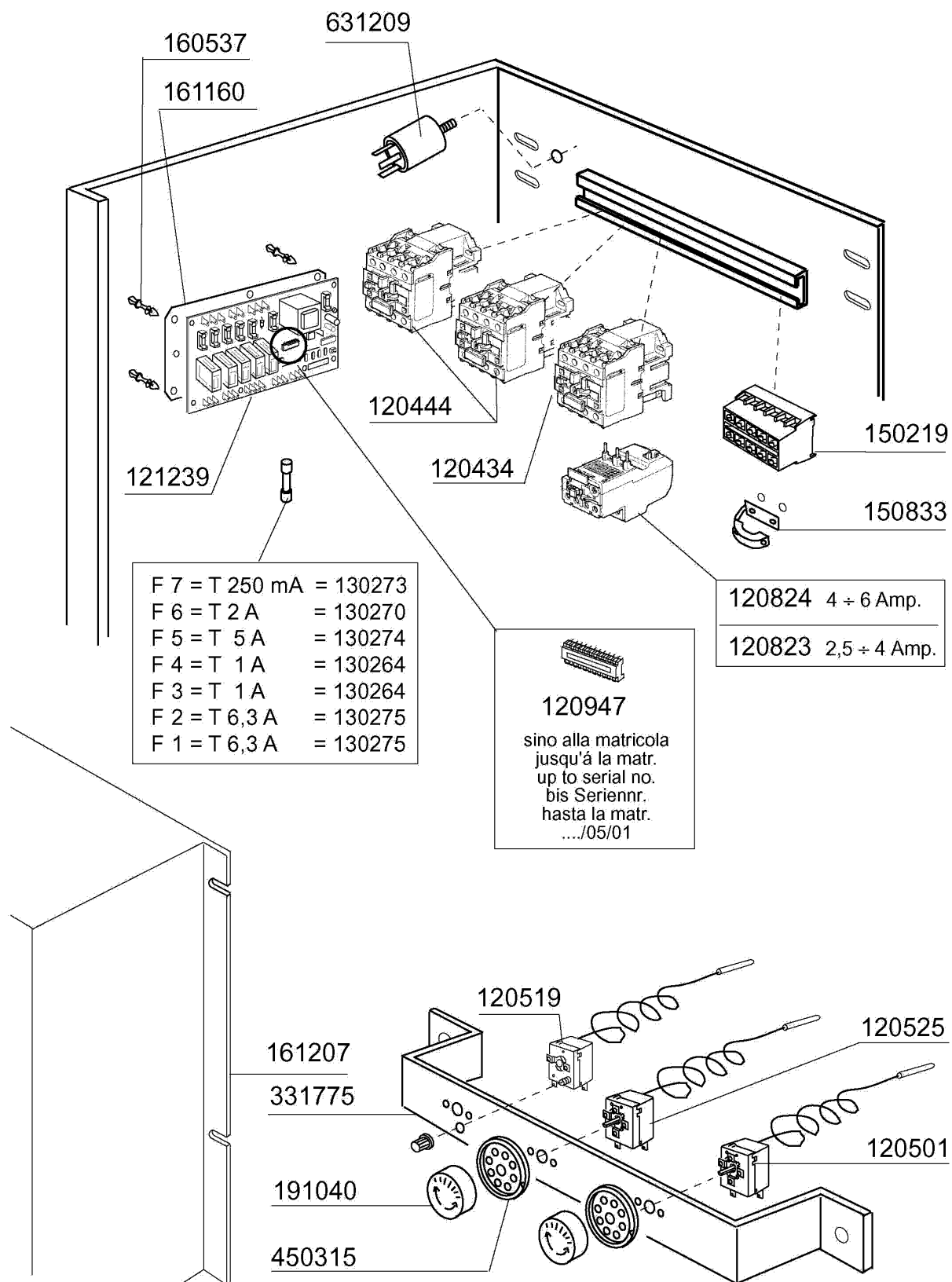
01 - 1999 S.A.G.

C95BT**Schalttafel**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
120716	UMSCHALTER 16 AMP SECHSP.G66-1	0.00
130157	GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE-	0.00
130181	GRÜNE LAMPE FÜR BC-FC 24V	0.00
130447	ZYKLUSSTARTWÄHLSCHALTER C-SERI	0.00
130449	DRUCKKNOPF BR-BC-FC	0.00
130706	ROTE ABDECKUNG FÜR LAMPE (C-SE	0.00
130707	WEISSE ABDECKUNG F.LAMPE (C-SE	0.00
130708	GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE (C-S	0.00
160733	NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE	0.00
190140	GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B	0.00
260139	SCHRAUBE TE 5X16	0.00
260511	GROWERSCHEIBE D.5	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
290821	ABSTANDSTUECK F.SCHALTER	0.00
351233	FRONTTAFEL C95-C155	0.00
390306	SEIL	0.00
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00	0.00
450321	GRAUE ABDECKUNG F.DRUCKTASTE B	0.00
450323	KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155	0.00
450905	KAPILL.THERMOMETER D.52 1,5m	0.00
460335	SELBSTKLEBENDE "C95" SYMBOL	0.00
461193	SCHALTТАFEL C95-C155 ELEC.TIME	0.00

C95BT

E-Schrank



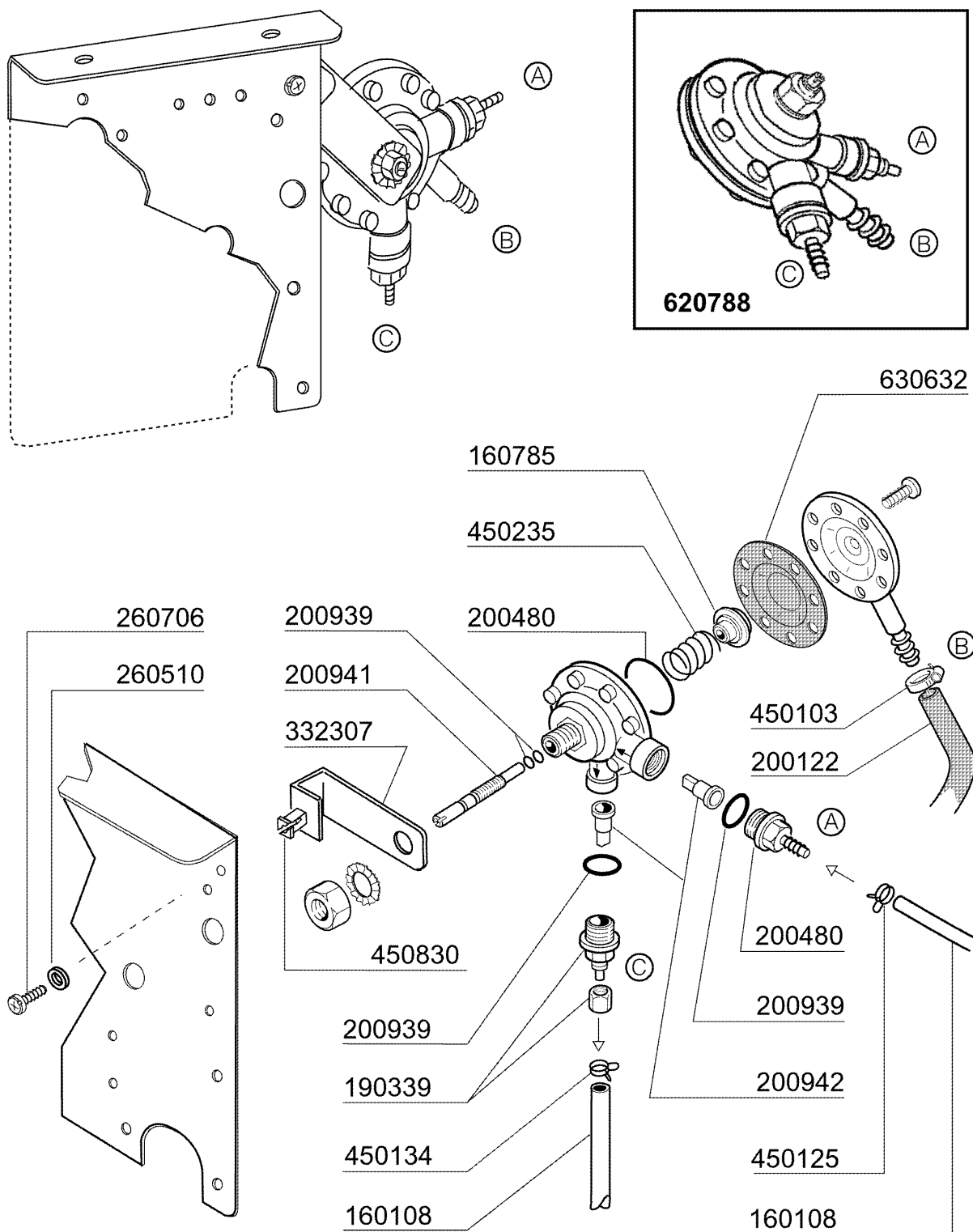
07 - 2001 S.A.G.

C95BT**E-Schrank**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
120434	SCHUETZ 9A 220V 50HZ	0.00
120444	SCHÜTZ 9A 220V 50HZ HR0901NM	0.00
120501	THERMOSTAT 30/90°MT 1 TR/2	0.00
120519	THERMOSTAT 95-125°SIC.LS1 C-	0.00
120525	BOLIERTHERMOSTAT FC-C95-155-16	0.00
120823	THERMOAUSLOESER 2,5/4 A	0.00
120824	THERMOAUSLOESER 4/6A	0.00
120947	EPROM UNICOM BT	0.00
121239	ELKTR.ZEITSCHALTER UNICOM "B.T	0.00
130264	SICHERUNG 5X20 1A	0.00
130270	SICHERUNG 5X20 2A	0.00
130273	SCHMELZSICHERUNG 5X20 250MA GL	0.00
130274	SCHMELZSICHERUNG 5X20 5A GLASS	0.00
130275	SCHMELZSICHERUNG 5X20 6,3A GLA	0.00
150219	KLEMMENLEISTE 5P MMQ165VD26	0.00
150833	KEBELDURCHGANG BR/BC	0.00
160537	ABSTANDSTÜCK F. ELEKTR.LOCHKAR	0.00
161160	SCHUTZ FÜR EL.LOCHKARTE C/F	0.00
161207	SCHÜTZ FÜR E-TAFEL C95-155	0.00
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES	0.00
331775	WINKEL 3 THERMOSTATEN	0.00
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°	0.00
631209	ENTSTÖRFILTER	0.00

C95BT

Klarspüler-dosiergerät



01 - 2004	S. AG.
-----------	--------

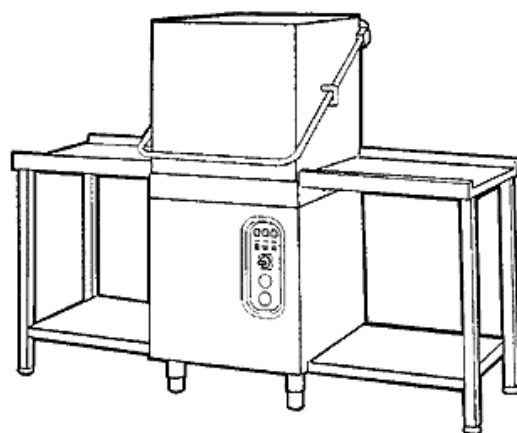
C95BT**Klarspüler-dosiergerät**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG	0.00
160785	FÜHRUNG FÜR FEDER GLANZMTLDOSI	0.00
190339	ANSCHLUSS FÜR GLANZMITTELDOSIE	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200480	DICHTUNG NACHSPUELARM	0.00
200939	DICHTUNG OR	0.00
200941	DICHTUNG OR	0.00
200942	SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERG.	0.00
260510	GROWERSCHIEBE D.4	0.00
260706	SCHARAUBE 3,9X13 STAHL	0.00
332307	HALTERUNG	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450125	ELASTISCHE SCHELLE D.10,4X9,8	0.00
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8	0.00
450235	FEDER GLANZMTLDOSIER	0.00
450830	SCHRAUBE	0.00
620788	GLANZMITTELDOSIERER H22060	0.00
630632	MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER H	0.00

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

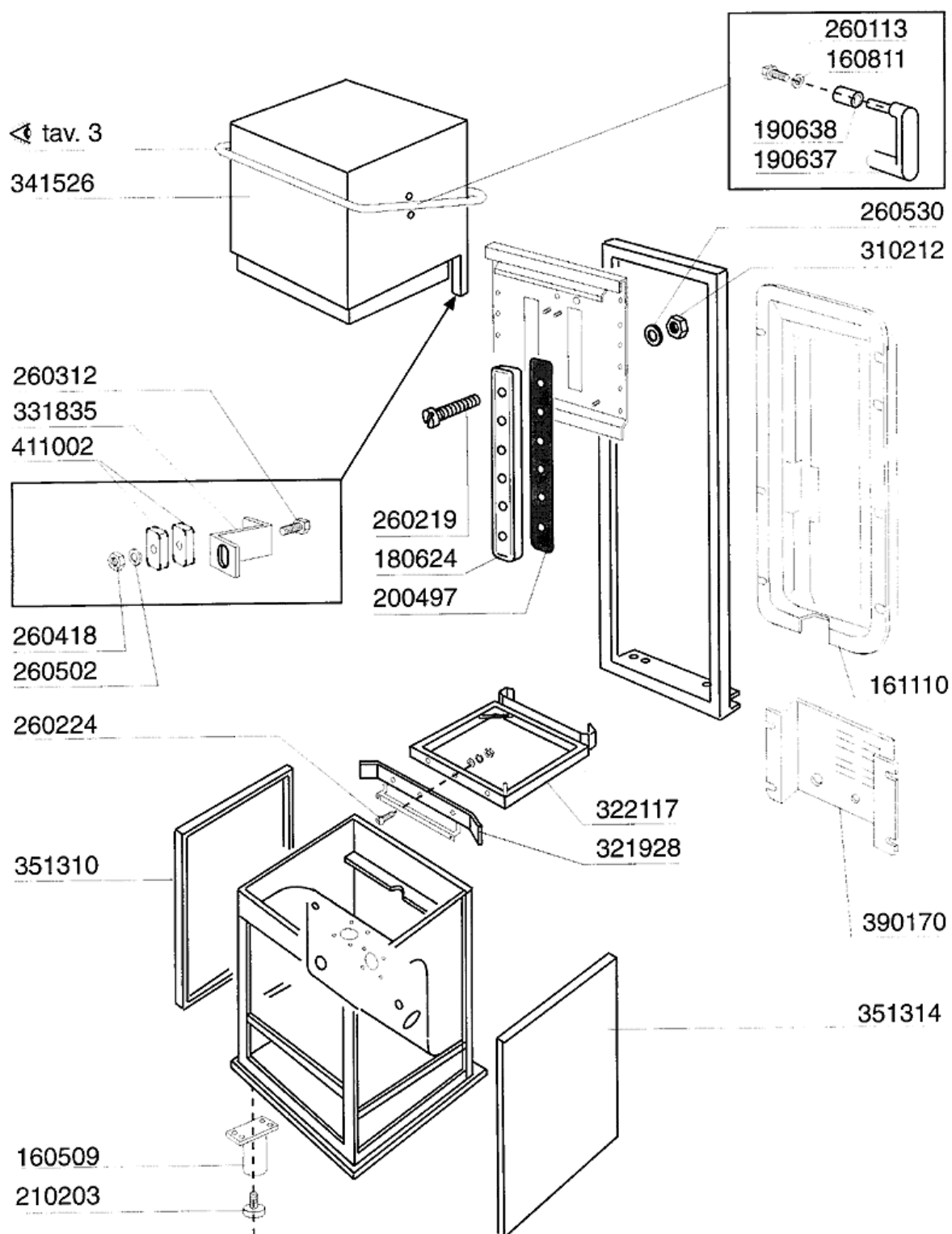
C 95 BT

9/97



01 - 1999 S.A.G.

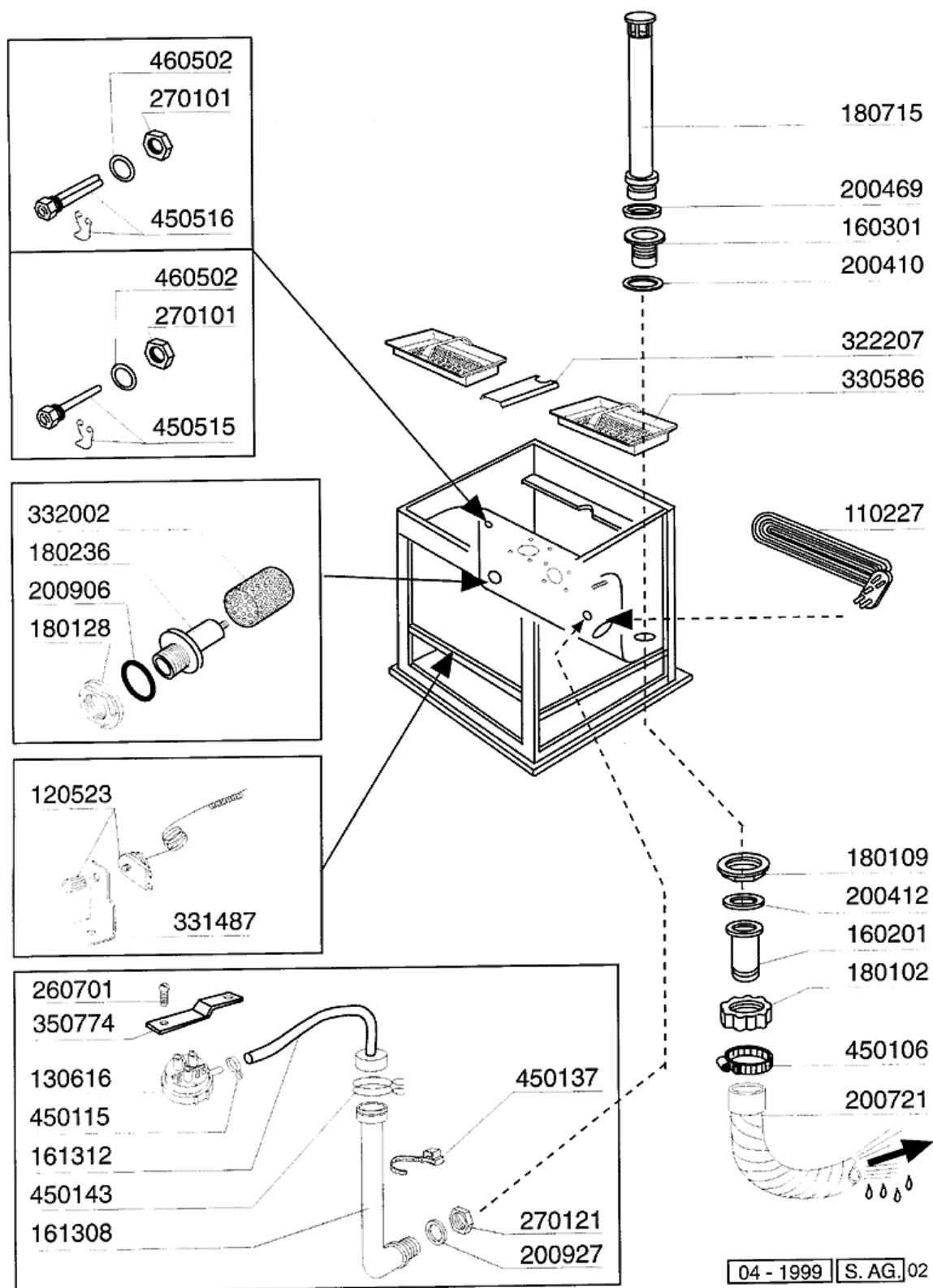
2 - Karosserie/Tank



2 - Karosserie/Tank

CODE	BEZEICHNUNG
160509	FUSSHALTER
160811	GLEITRING F2 18X8,5 X1 ALGOF
161110	HINTERE ABDECKUNG S90-C85-140
180624	TÜRFÜHRUNG C95-C155-C165
190637	FÜHRUNG FÜR "C"-TÜR
190638	ROLLE FÜR C-TÜRFÜHRUNG
200497	DICHTUNG F.TÜRFÜHRUNG C85-C140
210203	GUMMIFUSS 30 MM
260113	ROSTFR.ST.TE-SCHRAUBE8X20 A2UN
260219	ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE6X35A2 UN
260224	TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12
260312	SCHRAUBE TSP 4X16
260418	SELBST-SICHERNDE MUTTER M4
260502	FLACHSCHEIBE D.4
260530	ROSTFR.STAHL SCHEIBE 7X22X2
310212	BLINDMUTTER M6 SCHWARZ NYLON
321928	PLATTE F. FUEHRUNGEN C140
322117	KORBFÜHRUNG C95-C155
331835	WINKEL FÜR MAGNET C165
341526	HAUBE C95-C155
351310	LINKE PANEL C95-C155
351314	RECHTE PANEL C95-C155
390170	HINTERE ABDECKUNG
411002	DAUERMAGNET 24X12

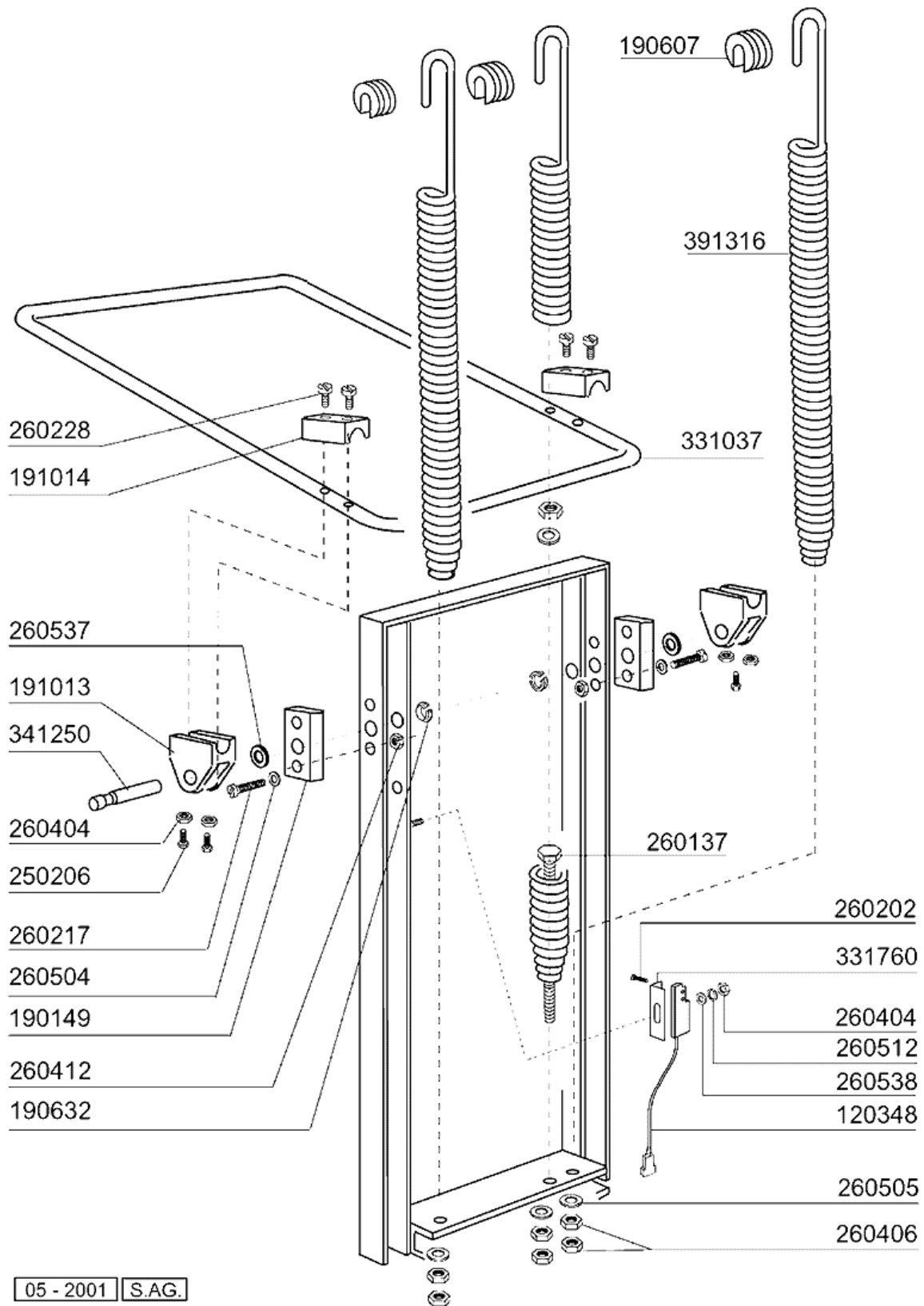
3 - Tank



3 - Tank

CODE	BEZEICHNUNG
110227	HEIZKÖRPER 3000W 230/400V
120523	SICHERHEITSTHERMOSTAT 110°
130616	DRUCKSCHALTER 190/90 C95-155-
160201	KNIESTUECK F.TANKZULAUF MOPL
160301	ABLAUFSTUTZEN 1"1/2 C-S-N
161308	LUFTFALLE C95-155
161312	SCHALUCH FÜR LUFTFALLE C95-155
180102	GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F
180109	KLEMMRING 1 1/2"
180128	GEWINDERINGE 65,4 C140 C85
180236	ANSAUGSTUTZEN FÜR AC-ACR-C155
180715	ÜBERLAUFSTANDROHR C95-C155-C16
200410	DICHTUNG ABLAUF 1 1/2" 65X47X2
200412	DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3
200469	STANDROHRDICHTUNG 45X35,5X7
200721	ABLAUFSCHLAUCH 28X35 2MT.
200906	DICHTUNG D.92X66X2
200927	DICHTUNG FÜR LUFTFALLE C95-C15
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5
270101	SECHSWINKL.GEGENMUTT.1/2"
270121	GEGENMUTTER
322207	FILTERTRÄGER ZENTRAL FÜR C95-1
330586	TANKFILTER C95-C155-C165
331487	HALTERUNG FÜR 1 THERMOSTAT
332002	ANSAUGFILTER FÜR C95-155 -RUND
350774	WINKEL
450106	SCHLAUCHSCH. H=12,2 32-44
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900
450143	SCHELLE 39,7X37,7
450515	ROSTFR.ST.SCHUTZHUELLE F.1 THE
450516	SCHUTZHUELLE FUER 2 THERMOSTAT
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2

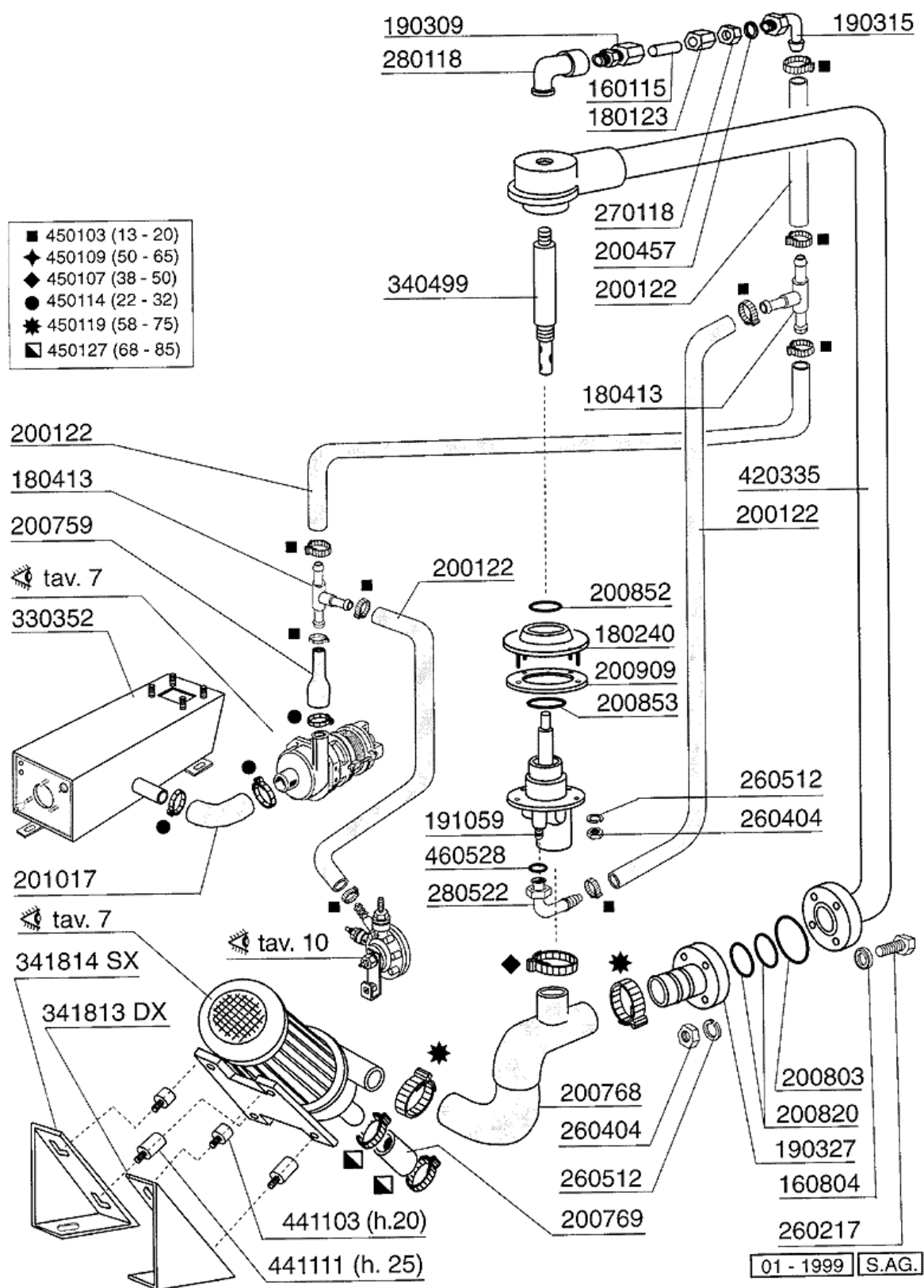
4 - Griff



4 - Griff

CODE	BEZEICHNUNG
120348	MAGN.SCHALTER (OEFFNER)
190149	VERSTÄRKERUNG FÜR GRIFFHALTER.
190607	GRIFFSBUCHSE C30-70
190632	NYLINER BUCHSE
191013	Gelenk F. Griff C30 - C70
191014	FLANSCH F. Griff C30-70
250206	BEFESTIGUNGSDÜBEL D.6
260137	SCHRAUBE TE 8X100
260202	SCHRAUBE TCP 3X16
260217	SCHRAUBE TCP 6X25
260228	ROSTFR.ST. SONDERSCHRAUBE 6X42
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUTTER D6 UNI
260406	MUTTER 8MA
260412	SELBST-SICHERNDE MUTTER M6
260504	ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6
260505	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D8
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260537	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
331037	GRIFF C95-155-165 DOPPELWANDIG
331760	HALTERUNG
341250	STIFT FUER GRIFF C85- C140
391316	FEDER FUER GRIFF C85/140-G75

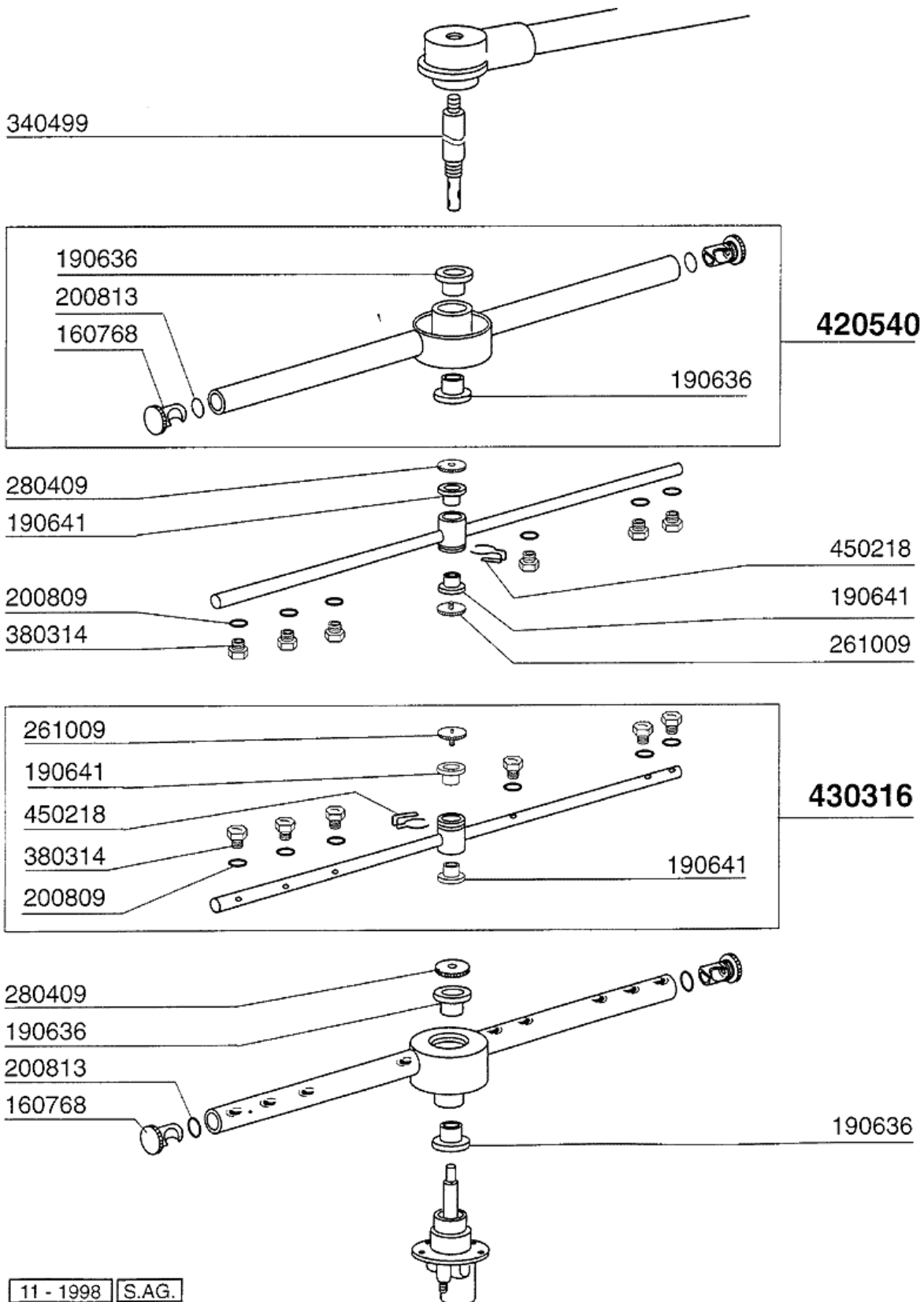
5 - Wasch-und Nachspülsäule



5 - Wasch-und Nachspülsäule

CODE	BEZEICHNUNG
160115	PL.ROHR D.9,5 B41(3/8) C30-C70
160804	DICHTUNG D.6
180123	UEBERWURFMUTTER-NACHSPUL.5/8 C
180240	FLANSCH FÜR WASCHROHR C95-C155
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP
190309	ANSCHLUSS GERADE 3/8" B41 C30
190315	KNIESTUECK NACHSP.C30-70
190327	AUSGUSSFLANSCH C95-C155-C165
191059	UNTERE WASCHARMHALTERUNG C95-1
200122	SCHLAUCH 11X19
200457	DICHTUNG D.24X16X3 NEOPRENE
200759	DRUCKSCHLAUCH FÜR ECORINSE AC-
200768	DRUCKSCHLAUCH "3 WEGE" C95-C15
200769	ANSAUGSCHLAUCH C95-C155-C165
200803	OR DICHTUNG 3,53X98,02X105,08
200820	O-RING151 46,99X5,33X57,6
200852	OR-DICHTUNG D.58,42X63,66X2,62
200853	OR.DICHTUNG D.63,5X70,56X3,53
200909	DICHTUNG F.UNTERE WASCHARMHALT
201017	ANSAUGSCHLAUCH F.NACHSPÜLP.LF/
260217	SCHRAUBE TCP 6X25
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
270118	MUTTER FUER KNIESTUECK 5/8 C3
280118	KNIESTÜCK 3/8"-1/4" C140-C155
280522	ANSCHLUSS FÜR NACHSPÜLSCHLAUCH
330352	BOILER FÜR BREAK TANK
340499	SPINDEL V.SPUELARM C34-C140
341813	SUPPORT FÜR PUMPE C95/155/165
341814	SUPPORT FÜR PUMPE C95/155/165
420335	WASCHSÄULE C95-C155-C165
441103	FUESSE FUER PUMPE
441111	FUESSE FUER PUMPE 25X25XM6
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2
450109	SCHLAUCHSCHELLE 50-65
450114	SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23
450119	SCHLAUCHSCHEL. 58-75 H=12,2
450127	SCHLAUCHSCHEL. 68-85 H=12,2
460528	DICHTUNG 15X10X2 FÜR NIPPEL

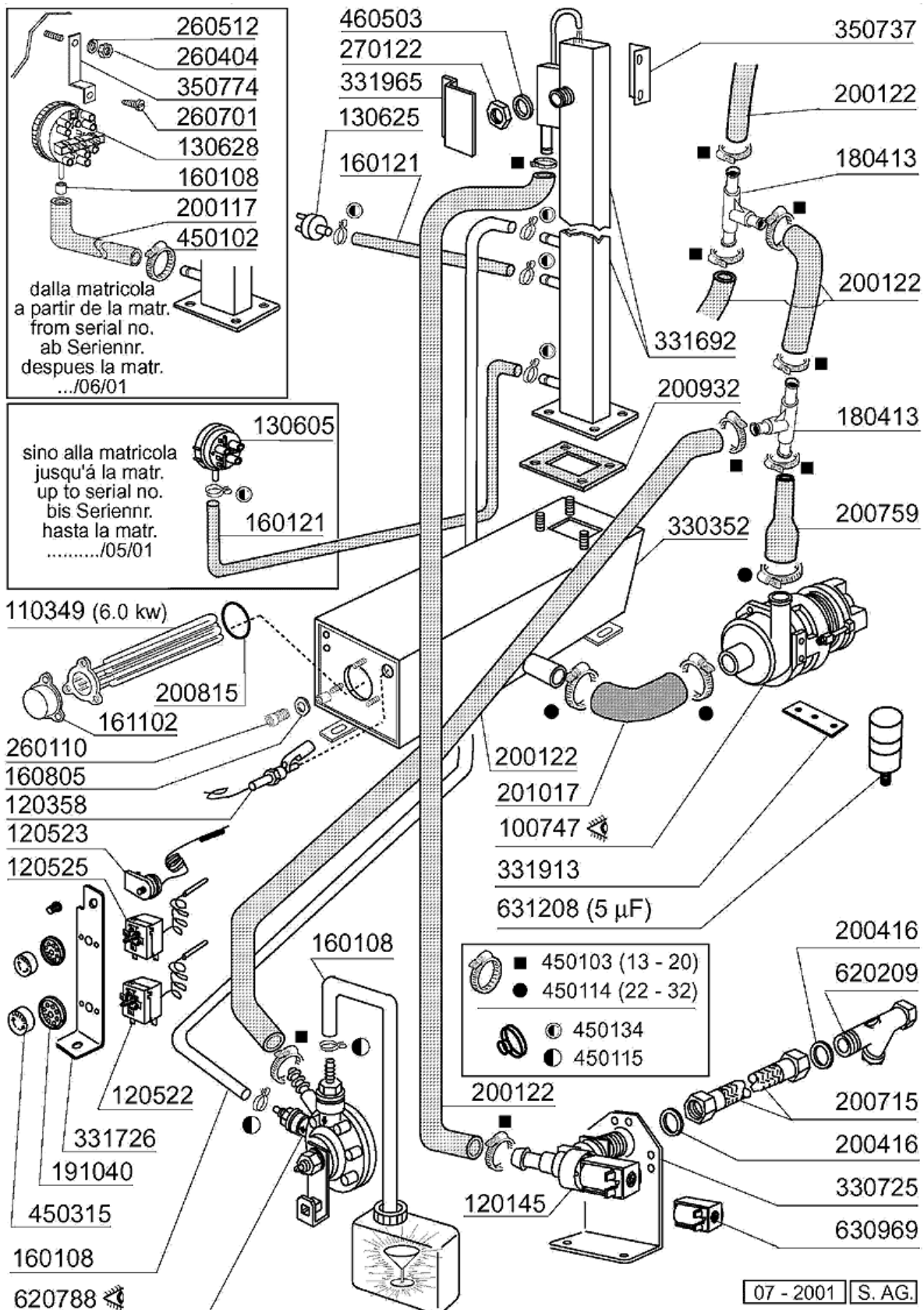
6 - Wasch-und Nachspülarme



6 - Wasch-und Nachspülarme

CODE	BEZEICHNUNG
160768	PFROPFEN FÜR C95-155 WASCHARM
190636	BUCHSE FÜR WASCHARM C95-155-16
190641	BUCHSE FÜR NACHSPÜLARM C95-155
200809	OR DICHTUNG 1,78X8,73X12,29
200813	OR DICHTUNG 2,21X16,36X20,78
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM
280409	KLEMMRING SPUELARMKREUZ C140
340499	SPINDEL V.SPUELARM C34-C140
380314	NACHSPÜLDÜSE OV1/8" 303 80LT 8
420540	WASCHARM C95
430316	NACHSPÜLARM FÜR C95-C155-C165
450218	FEDER BEFEST.SCHRAUBE NACHSPÜL

7 - Nachspülung



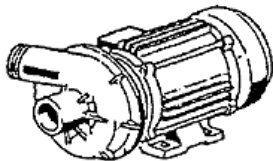
7 - Nachspülung

CODE	BEZEICHNUNG
100747	PUMPE KW 0,073 220/240-50 4208
110349	HEIZKÖRPER 6000W 230/400V
120145	E-VENTIL 12LT 1 WEG
120358	WASSERSTANDREGLER-MIKROSCHALTE
120522	TANKTHERMOSTAT 90°
120523	SICHERHEITSTHERMOSTAT 110°
120525	BOLIERTHERMOSTAT 2 TEMPERAT.
130605	DRUCKSCHALTER 50-30 1 NIVEAU
130625	DRUCKWAECHTER 4,5 MB
130628	DRUCKSCHALTER
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG
160121	SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9
160805	DICHTUNG D.8
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16
200122	SCHLAUCH 11X19
200416	DICHTUNG D. 3/4"
200715	ZULAUFSCHLAUCH 2M ROSTFR.ST.
200759	DRUCKSCHLAUCH FÜR ECORINSE AC-
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER
200932	BOILERDICHTUNG
201017	ANSAUGSCHLAUCH F.NACHSPÜLP.LF/
260110	SCHRAUBE TE 8X10
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5
270122	MUETTER D.3/4" FÜR BREAK TANK
330352	BOILER FÜR BREAK TANK
330725	STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL
331692	BREAK TANK "C-LC"
331726	WINKEL FUER 3 THERMOSTATE
331913	WINKEL
331965	HALTERUNG
350737	WINKEL FUER GESCHLOSS.THERMOST
350774	WINKEL
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450114	SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°
460503	ASBESTDICHTUNG 38X27X2 (3/4)
620209	EINLAUFFILTER
620788	GLANZMITTELDOSIERER H21428
630969	SPULE S4216 220/50HZ
631208	KONDENSATOR 5MF.450V

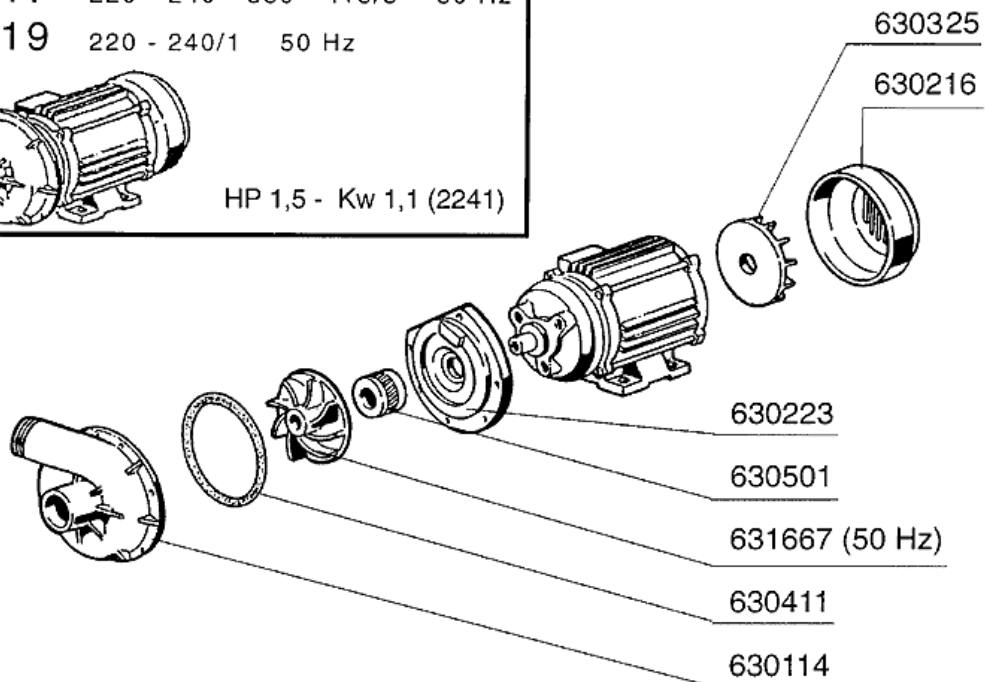
8 - Pumpen

POMPA LAVAGGIO - POMPE LAVAGE WASH PUMP - WASCHPUMP - BOMBA LAVADO

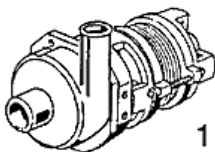
100717 220 - 240 - 380 - 415/3 50 Hz
100719 220 - 240/1 50 Hz



HP 1,5 - Kw 1,1 (2241)

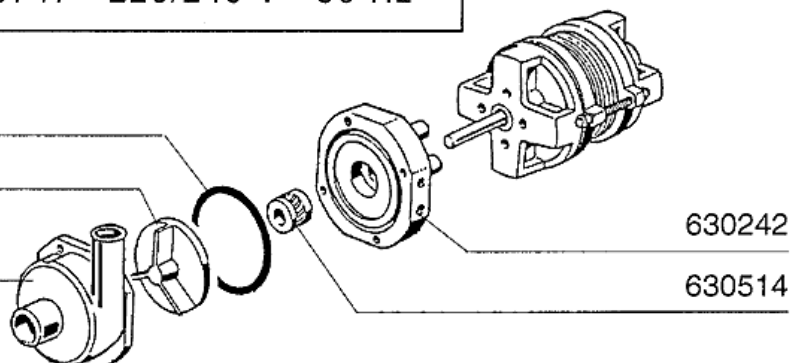


POMPA A PRESSIONE - AUGMENTATION PRESS. EAU RINSE BOOSTER PUMP - DRUCKERNOEHUNGS PUMPE - BOMBA AUMENTO PRESION Kw 0,073



100747 220/240 V 50 Hz

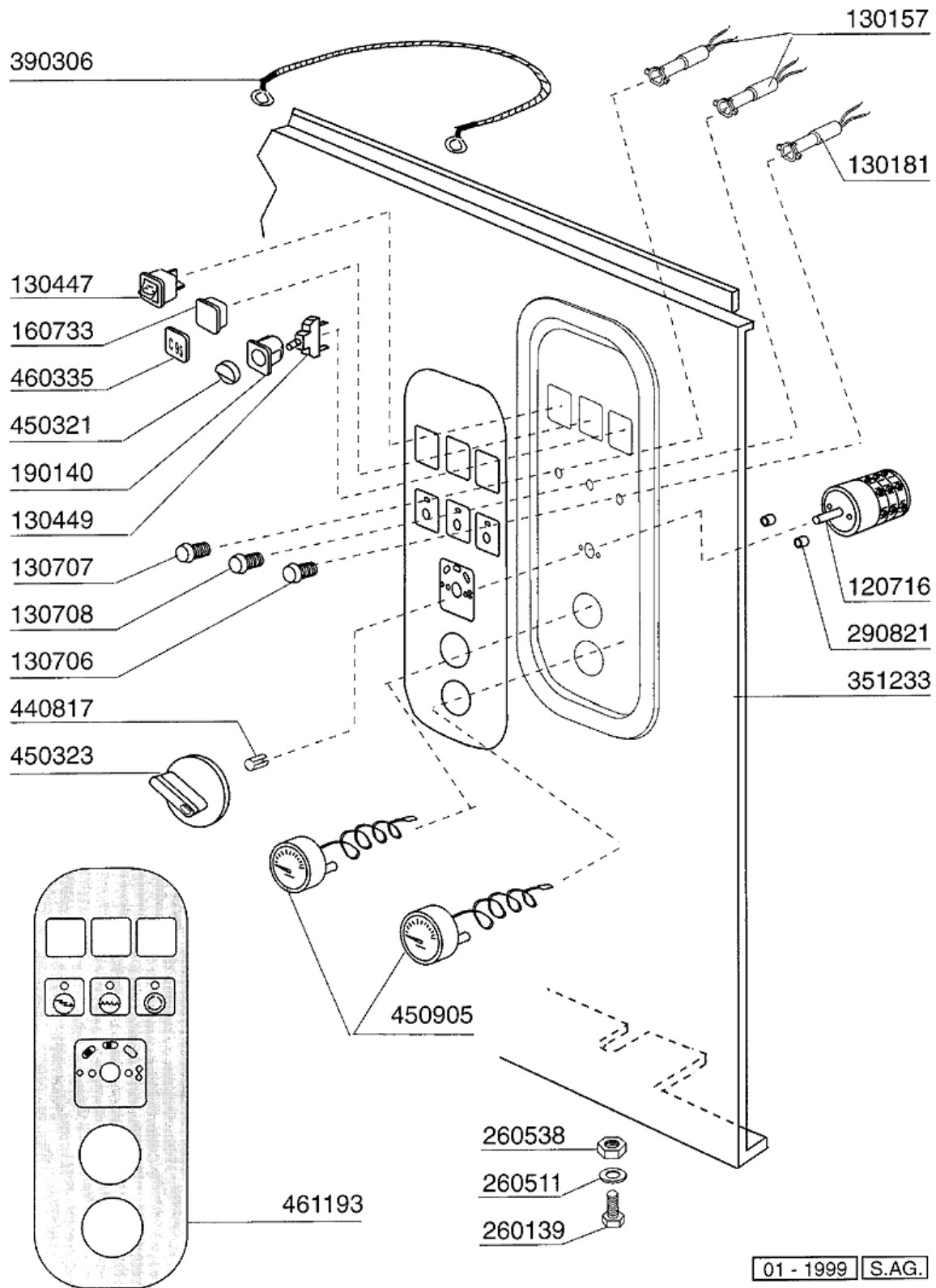
630416
631640 (50 Hz)
630131



8 - Pumpen

CODE	BEZEICHNUNG
100717	PUMPE HP1,5 220/3-415/50-2241
100719	PUMPE 1,5PS 220/240 50HZ 2241
100747	PUMPE KW 0,073 220/240-50 4208
630114	PUMPENGEHAEUSE HP2-2,7-3-3,2
630131	PUMPENGEHAEUSE FIR T.4208
630216	LAUFRADDECKEL FIR HP 2-3
630223	FLANSCH PUMPE FI HP 2-3-3,2
630242	PUMPENFLANSCH FIR T.4208
630325	LUEFTERRAD F. PUMPE 1219/2241
630411	O-RING PUMPE FI HP 2-2,7
630416	PUMPENGEHÄUSE-OR 0,12/0,3
630501	MECH.DICHTUNG PS 2-3-3,2
630514	MECH.DICHTUNG FIR4208
631640	LAUFRAD HP0,20/2212-8/50HZ
631667	LAUFRAD D.110 HP1,5-2241

9 - Schalttafel

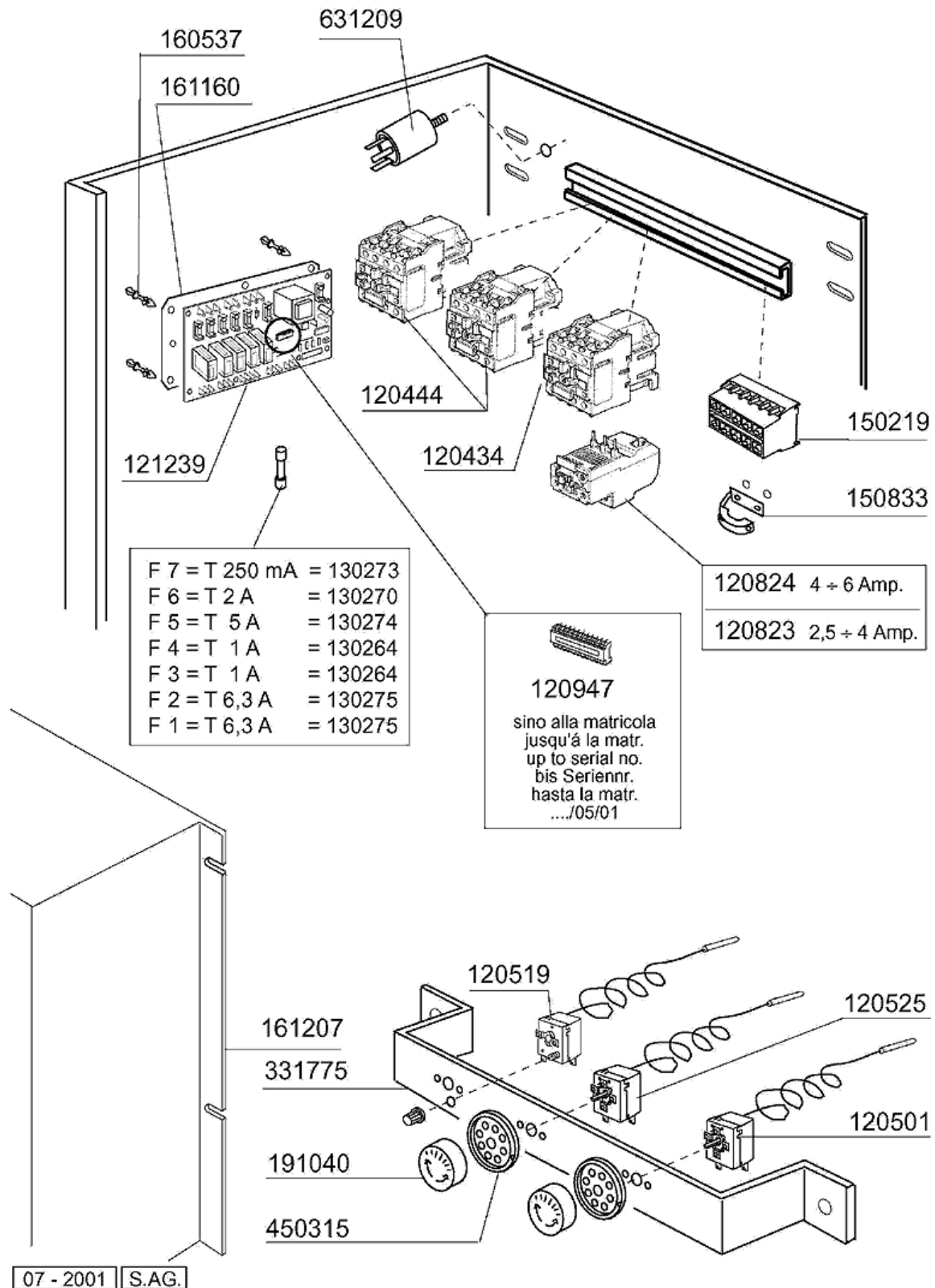


01 - 1999 S.A.G.

9 - Schalttafel

CODE	BEZEICHNUNG
120716	6-POLIG UMSCHALTER 16A
130157	GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE-
130181	GRÜNE LAMPE FÜR BC-FC 24V
130447	ZYKLUSSTARTWÄHLSCHALTER C-SERI
130449	DRUCKKNOPF BR-BC-FC
130706	ROTE ABDECKUNG FÜR LAMPE (C-SE
130707	WEISSE ABDECKUNG F.LAMPE (C-SE
130708	GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE (C-S
160733	NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE
190140	GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B
260139	SCHRAUBE TE 5X16
260511	GROWERSCHEIBE D.5
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
290821	ABSTANDSTUECK F.SCHALTER
351233	FRONTTAFEL C95-C155
390306	SEIL
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00
450321	GRAUE ABDECKUNG F.DRUCKTASTE B
450323	KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155
450905	KAPILL.THERMOMETER D.52 1,5M
460335	SELBSTKLEBENDE "C95" SYMBOL
461193	SCHALTAFEL C95-C155 ELEC.TIME

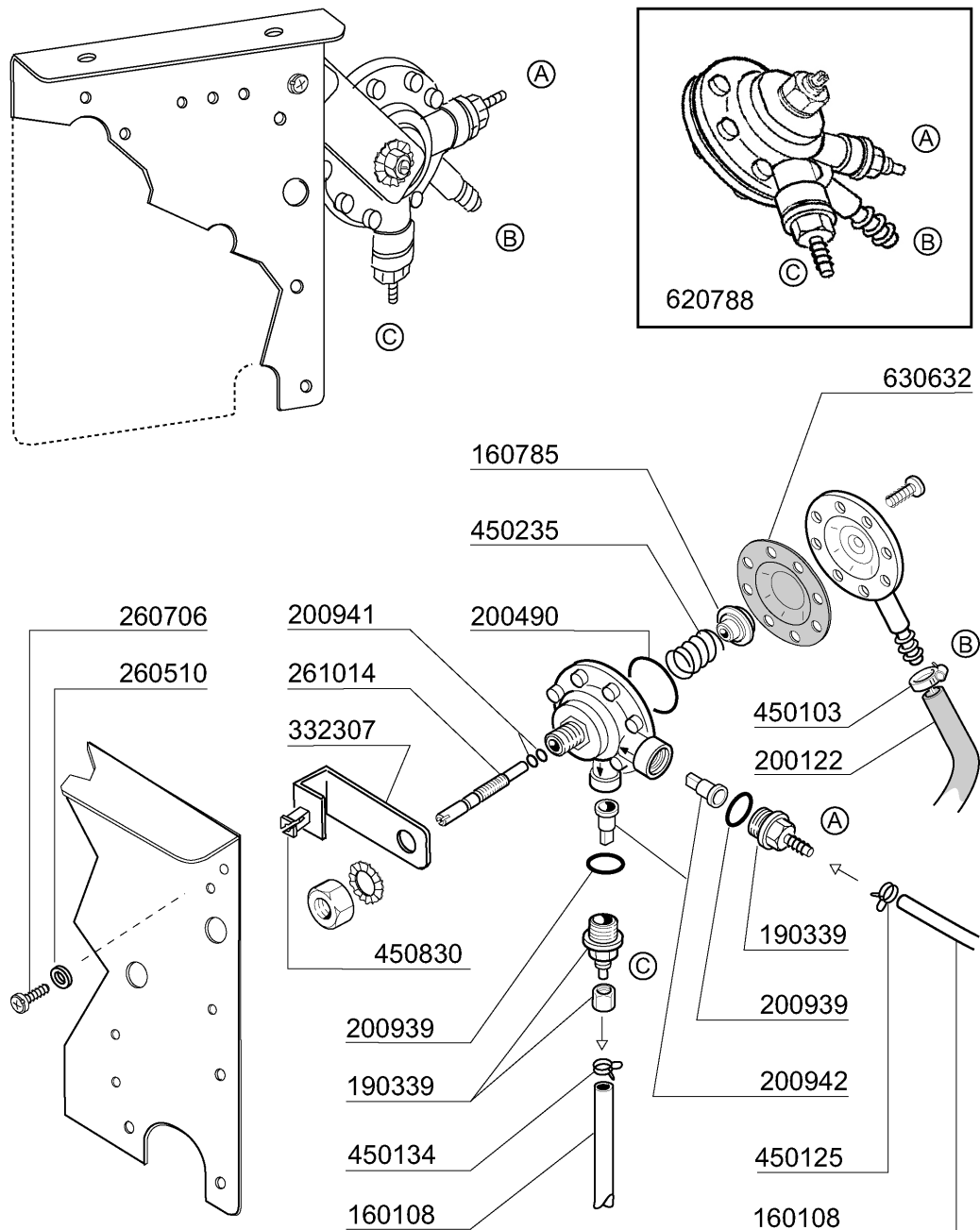
10 - E-Schrank



10 - E-Schrank

CODE	BEZEICHNUNG
120434	SCHUETZ 9A 220V 50HZ
120444	SCHÜTZ 9A 220V 50HZ
120501	THERMOSTAT 30/90°C
120519	SICHERHEITSTHERMOSTAT 95-125°
120525	BOLIERTHERMOSTAT 2 TEMPERAT.
120823	THERMOAUSLOESER 2,5/4 A
120824	THERMOAUSLOESER 4/6A
120947	EPROM UNICOM BT
121239	ELKTR.ZEITSCHALTER UNICOM "B.T
130264	SICHERUNG 5X20 1A
130270	SICHERUNG 5X20 2A
130273	SCHMELZSICHERUNG 5X20 250MA GL
130274	SCHMELZSICHERUNG 5X20 5A GLASS
130275	SCHMELZSICHERUNG 5X20 6,3A GLA
150219	KLEMMENLEISTE 5P MMQ165VD26
150833	KEBELDURCHGANG BR/BC
160537	ABSTANDSTÜCK F. ELEKTR.LOCHKAR
161160	SCHUTZ FÜR EL.LOCHKARTE C/F
161207	SCHÜTZ FÜR E-TAFEL C95-155
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES
331775	WINKEL 3 THERMOSTATEN
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°
631209	ENTSTÖRFILTER

11 - Klarspüler-dosiergerät



07/2008 M.SA

11 - Klarspüler-dosiergerät

CODE	BEZEICHNUNG
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG
160785	FÜHRUNG FÜR FEDER GLANZMTLDOSI
190339	ANSCHLUSS FÜR GLANZMITTELDOSIE
200122	SCHLAUCH 11X19
200490	SCHUTZDICHTUNG ANTRIEB
200939	DICHTUNG OR
200941	DICHTUNG OR
200942	SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERG.
260510	GROWERSCHIEBE D.4
260706	SCHARAUBE 3,9X13 STAHL
261014	SCHRAUBE
332307	HALTERUNG
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450125	ELASTISCHE SCHELLE D.10,4X9,8
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8
450235	FEDER GLANZMTLDOSIER
450830	SCHRAUBE
620788	GLANZMITTELDOSIERER H21428
630632	MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER H